

ژيانى عيساى مەسىح روداوى تايپەتى لە ژيانى عيساى مەسىح

لە ئىنجىل پىرۆز

لۇقا ۲: ۴۱-۵۲

عيسا لە پەرسىنگادا

^{۴۱} داىك و باوكى ھەموو سالىك لە جەژنى پەسخە دەچوونە ئۆرشەلىم. ^{۴۲} كاتى بوو دوازده سال، ۋەك نەرىتى جەژن بەرەو ئۆرشەلىم سەرکەوتن. ^{۴۳} دواى تەواو بوونى پۆزەكان لە گەرانهو پاندا عيساى مېردمنداڵ لە ئۆرشەلىم ماپەو، داىك و باوكىشى نەيانزانى. ^{۴۴} واين دەزانى لەناو كاروانەكەيە، پۆزە پىيەك پۆيشتن، دواى ئەو لەناو خزم و ناسياوەكان لىي گەرپان. ^{۴۵} كە نەياندۆزىيەو گەرانهو ئۆرشەلىم، بە دواى دا دەگەرپان. ^{۴۶} دواى سى پۆز لە پەرسىنگادا دۆزىانەو، لەناو مامۆستايان دانىشتو، گوپيان لى دەگرپت و پرسىاريان لى دەكات. ^{۴۷} ھەموو ئەوانەى گوپيان لىي راگرتبوو، لە تىگەيشتن و ۋەلامەكانى سەرسام بوون. ^{۴۸} كاتى بينيان واقيان و پەرم، ئىنجا داىكى پىي ووت: (كوپم بو وات لى كردين؟ من و باوكت دلمان پىتەو بوو و بە دوات دا دەگەرپان.)

^{۴۹} ۋەلامى دانەو: (بوچى بە دوام دا دەگەرپان؟ نە تاندەزانى پىويستە لەناو كاروبارى باوكم بىم؟) بەلام لەو قەسى پىي فەرموون تى نەگەيشتن.

^{۵۱} ئىنجا لەگەليان دابەزى و ھاتەو ناسىرە و گوپراپەليان بوو، داىكىشى ھەموو شتەكانى لە دلدا ھەلدەگرت.

^{۵۲} عيساش لە دانايى و بالا، پەزامەندى لەلاى خدا و خەلكى، گەشەى دەكرد.

مەتا ۳: ۱۳-۱۷

لە ئا ھەلكيشانى عيسا

^{۱۳} ئىنجا عيسا لە جەليلەو ھاتە ئوردون، تاكو لەسەر دەستى يەحيا لەئاو ھەلبكىشريت. ^{۱۴} بەلام يەحيا دەيوست رايگرپت و دەيووت: (من پىويستيم بەو يە لەسەر دەستى تو لەئاو ھەلبكىشريم، كەچى تو دىت بو لاى من؟)

^{۱۵} عيساش ۋەلامى داپەو: (ئىستا رىگا بە، چونكە ئا ھەمە دەو شىتەو تا ھەموو راستدروستىيەك تەواو بىكەين.) ئىنجا رپى دا.

^{۱۶} كاتى عيسا لەئاو ھەلبكىشرا، يەكسەر لە ئاوەكە ھەلستايەو. ئەو بوو ئاسمانى بو كراپەو و بينى رۇخى خدا ۋەك كۆترپك نىشتەو و ھاتە سەرى. ^{۱۷} دەنگىكيش لە ئاسمانەو فەرمووى: (ئەمە كوپى خۆشەويستە، ئەو ھى پىي دلشادم.)

مەتا ۴: ۱-۱۱

تاقىكردنەو عيسا

^۱ پاشان عيسا بەھۆى رۇخى پىرۆزەو بەردراپە سەروو بو چۆلەوانى، تاكو لەلايەن ئىيليسەو تاقى بىكرىتەو.

^۲ دواى چل پۆز و چل شەو بەرپۆز بوون، برسى بوو. ^۳ تاقىكەرەو لى ھاتە پىش، پىي ووت: (ئەگەر تو كوپى خودايت، بەم بەردانە بفرموو بىنە نان.)

^۴ بەلام عيسا ۋەلامى داپەو: (نووسراو: {مروپ تەنھا بە نان نازىيت، بەلكو بە ھەر وشەيەك كە لە دەمى خوداوە دەردەچىت.})

^۵ ئىنجا ئىيليس بردىيە شارى پىرۆز و لەسەر سواندەى پەرسنگا رايگرت و ^۶ پىيى ووت: (ئەگەر تۆ كورى خودايت خۆت ھەلدە خوارەو. چونكە نووسراوہ: {سەبارەت بە تۆ فەرمان بە فرىشتەكانى دەدات، لەسەر دەستيان ھەلتىگرن، تاكو پىت بەر بەردىك نەكەوئت.})

^۷ عيساش پىيى فەرموو: (ھەر ھەروەھا نووسراوہ: {خوداوەند، خودات تاقى مەكەوہ.})

^۸ ديسان ئىيليس بۆ سەر شاخىكى زۆر بلندى برد و ھەموو شانشينەكانى جيھان و شكۆى ئەوانى پيشان دا و ^۹ پىيى ووت: (ھەموو ئەمانەت دەدەمى ئەگەر كرنۆش بىھيت و بمپەرستى.)

^{۱۰} ئىنجا عيساش پىيى فەرموو: (شەيتان لىم دوورىكەوہ! چونكە نووسراوہ: {كرنۆش بۆ خوداى پەرورەدگار ت دەبەيت و تەنھا ئەو دەپەرستىت.})

^{۱۱} ئىنجا ئىيليس وازى لى ھىنا و فرىشتەش ھاتن و خزمەتيان كرد.

يۆحەنا ۱: ۱۹-۳۴

شاھتيدانى ھەزرەتى يەحيا

^{۱۹} ئەمەش شاھتەيبەكەى يەحيايە، كاتى جولەكەى ئۆرشەليم كاھين و لىشيان نارده لای پرسىارى لى بکەن: (تۆ كىيت؟) ^{۲۰} ئەو دانى پيانا و نكۆلى نەكرد، بەلكو وتى: (من مەسىحەكە نىم.)

^{۲۱} ئىنجا لىيان پرسى: (ئەى كىيت؟ ئەلىياسى؟) وتى: (نا، ئەو نىم.) (ئەى تۆ پىغەمبەرەكەى؟) وتى: (نەخىر.)

^{۲۲} ئىنجا پىيان وت: (باشە تۆ كىيت؟ تاكو وەلامىك بدەينەوہ ئەوانەى كە ئىمەيان ناردووہ، دەربارەى خۆت چى دەلىي؟)

^{۲۳} وتى:

(من {دەنگى بانگدەرىكم كە لە چۆلەوانى ھاواردەكات:

"رېگای خوداوەند تەخت بکەن"،

وہك ئىشايای پىغەمبەر وتووہتى.)

^{۲۴} نىردراوانىش لە فەرىسيەكان بوون، ^{۲۵} پرسىارىيان لى كرد: (ئەگەر تۆ مەسىحەكە نىت و ئەلىياس نىت و

پىغەمبەرەكەش نىت، ئىتر بۆچى خەلكى لەئاوھەلدەكىشيت؟)

^{۲۶} يەحياش وەلامى دانەوہ: (من لە ئاو ھەلدەكىشم، بەلام يەكىك لەئىوانتان پراوہستاوہ كە نايناسن، ^{۲۷} ئەو

دواى من دىت، من شاىستە نىم ئاوہزىنەى سۆلەكانى بکەمەوہ.)

^{۲۸} ئەمانە لە بىتەنيا پرووى دا، لەوبەرى ئوردونەوہ، لەو شوئەنى يەحيا خەلكى لە ئاو ھەلدەكىشا.

بۆ بەيانى يەحيا بىنى عيسا دىتە لای، وتى: (ئەوہ تا بەرخى خودا، ئەوہى گوناھى جيھان لادەبات! ^{۳۰} ئەمە ئەوہ يە

كە باسەم كرد، پياويك دواى من دىت پىشم كەوت، چونكە پىش من بووہ. ^{۳۱} منىش نەمدەناسى، بەلام تاكو ئەو بۆ

ئىسرائىل دەربكەوئت، بۆيە ھاتووم خەلكى لە ئاو ھەلدەكىشم.)

^{۳۲} يەحيا شاھتەى دا: (بىنىم رۆحى پىرۆز وەك كۆترىك لە ئاسمانەوہ دەھاتە خوارەوہ و لەسەرى نىشتەوہ. ^{۳۳} من

نەمدەناسى، بەلام ئەوہى منى ناردووہ خەلك لەئاوھەلدەكىشم، پىيى ووتەم: "ئەوہى دەبىنىت رۆحەكە دىتە خوارەوہ و

لەسەرى دەنىشپتەوہ، ئەو بە رۆحى پىرۆز باپتيزتان دەكات." ^{۳۴} خۆم بىنىم و شاھتەىم دا كە ئەمە كورى خودايە.)

عيسا قوتايىبىھە كانى بانگ دەكات

يۆھەنا ۱: ۳۵-۵۱

^{۳۵} بۇ بەيانى ديسان يەھيا لەگەل دوو قوتايى خۇى راوھستا بوو، ^{۳۶} عيساى يىنى دەرۇيشت، وتى: (ئەوھەتا بەرخى خودا!)

^{۳۷} دوو قوتايىبىھە كە گوڭيان لىي بوو قسەى دەگرد، دواى عيسا كەوتن. ^{۳۸} عيسا ئاوپرى دايەوھە و يىنى بە دواى دا دىن، فەرمووى: (چىتان دەوئ؟) پىيان وت: (رابى - واتا مامۇستا - لەكوئ دەمىنئىتەوھ؟) ^{۳۹} پىي فەرموون: (وهرن، تەماشبا كەن.) بۇيە ئەوانىش رۇيشتن و يىنيان لەكوئ دەمايەوھ، ئەو رۇزەش لەگەلى مانەوھ، نزيكەى كاترمي چواربوو.

^{۴۰} ئەندراوسى براى شيمون پەترۇس، يەكك بوو لەو دووانەى كە گوڭيان لە يەھيا بوو و دواى عيسا كەوتن. ^{۴۱} يەكەم جار شيمونى براى دۇزىيەوھ، پىيووت: (مەسىلمان دۇزىيەوھ) - واتا مەسىح. ^{۴۲} هئىنايە لاي عيسا. عيساش تەماشاي كرد و فەرمووى: (تو شيمونى كوپرى يۇناى، بەلام بانگ دەكرىت كىفاس.) - واتا پەترۇس.

^{۴۳} بۇ بەيانى عيسا ويستى بچىتە جەليل، فيليپوسى دۇزىيەوھ، پىي فەرموو: (دوام بكەوھ.) ^{۴۴} فيليپوس خەلكى بيتسەيدا بوو، شارەكەى ئەندراوس و پەترۇس. ^{۴۵} فيليپوسىش نەسەئىلى دۇزىيەوھ، پىيووت: (ئەوھى كە موسا لە تەورات و پىغەمبەرانىش لە سپارەكانيان لەسەريان نووسيوھ دۇزىمانەوھ، عيساى كوپرى يوسفى خەلكى ناسيرەيە.)

^{۴۶} نەسەئىل پىيووت: (ئايا لە ناسيرە شتى چاك هەلدەكەوئ؟) فيليپوس پىيووت: (وهرە و يىنە.) ^{۴۷} عيسا نەسەئىلى يىنى بۇ لاي دىت، دەربارەى فەرمووى: (ئەوھەتا ئىسرائىلى بە راستى، فىلى تىدا نىيە!) ^{۴۸} نەسەئىل پىيووت: (چۇن دەمناسىت؟)

عيسا وەلامى دايەوھ: (پىش ئەوھى فيليپوس بانگت بكات، لە ژىر دارهەنجيرەكە بوويت، تۆم يىنى.) ^{۴۹} نەسەئىل وەلامى دايەوھ: (رابى، تو كوپرى خودايت! پاشاي ئىسرائىليت!) ^{۵۰} عيسا وە مى دايەوھ: (باورەت ه نا، چونكە م وتيت لە ژر دارهەنجيرەكە تۆم يىنى؟ شتى گەورەتر دەبىنيت!) ^{۵۱} ئىنجا پى فەرموو: (راستى راستىتان پ دە م، دەبىن ئاسمان كراوئەتەرە و فرىشتەى خوداش لەسەر كوپرى مروئ سەردەكەون و دادەبەزن.)

لوقا ۵: ۱-۱۱

^۱ لەو كاتەى خەلكەكە پالەپەستۇيان دەگرد تاكو گوئ لە وشەى خودا بگرن، كە ئەو لە كەنارى دەرياچەى جەنيسارەت راوھستابوو، ^۲ دوو بەلەمى لە كەنارى دەرياچەكە يىنى، ماسىگران لىيان دەرچووبوون و تۆرەكانيان دەشوشت. ^۳ چوو ناو يەككىيان، هى شيمون بوو، داواى لى كرد كەمىك لە وشكايى دوورى بختەوھ، ئىنجا دانىشت و لەناو بەلەمەكەوھ خەلكەكەى فىردەگرد.

^۴ كاتى وتەكانى تەواو كرد بە شيمونى فەرموو: (دوورى بخەرەوھ بۇ قوولايى و تۆرەكانتان بۇ راوگردن فرىدەن.)

^۵ شيمون وەلامى دايەوھ: (گەرەم، بە درىزايى شەو زەحمەتمان كىشا و هىچمان نەگرت. بەلام لەبەر قسەى تو، تۆرەكان فرىدەدەم.)

^۶ كاتى ئەمەيان كرد ماسىيەكى زۇربان گرت، تۆرەكانيان خەرىك بوو دەدرا. ^۷ جا ئىشارەتيان بۇ ھاوكارانى ناو بەلەمەكەى دىكە گرد، تاكو بىن و يارمەتتيان بەن، ئىتر هاتن و هەردوو بەلەمەكەيان پركرد، تا واى لى هات خەرىك بوو نوقوم بىن.

^۸ شيمون پەترۇس كە ئەمەى يىنى و لەبەردەم چۆكى عيسادا كەوت و دەيووت: (گەرەم لىم دووربكەوھ،

چونکه مرۆڤیکی گوناھبارم!)^۹ چونکه خۆی و هەموو ئەوانەیی له گەڵی بوون سەرسام بوون لەم ماسی گرتەیی هەلیانگرتەوه،^{۱۰} یاقوب و یۆحەنای کورەکانی زەبەدیش، هاوبەشی شیمۆن بوون. عیسا بە شیمۆنی فەرموو: (مەترسە! لەمەوپاش مرۆڤ راو دەکەیت.)^{۱۱} دواي ئەوهی بەلەمەکانیان هێنا وشکایی، هەموو شتیکیان بەجی هیشت و دواي کەوتن.

مەرقۆس ۲: ۱۳-۱۷

^{۱۳} دووبارە عیسا دەرچوووە سەر کەناری دەریاچە، خەڵکە کە هەموو لێی کۆبوونەوه و ئەویش فیڤی دەکردن. ^{۱۴} کاتێ بەرپۆه بوو، لێقی کورپی حەلفی بینی له شوینی باجگری دانیشتبوو، پیی فەرموو: (دوام کەوه.) ئەویش هەلستا و دواي کەوت.

^{۱۵} کاتێ له مالی ئەو دانیشتبوو زۆر له باجگران و گوناھباران له گەڵ عیسا و قوتابییهکانی لەسەر خوان بوون، چونکه زۆر بوون و دواي کەوتبوون. ^{۱۶} کاتێ مالمه فەریسییهکان بینیان وا له گەڵ گوناھبار و باجگران نان دەخوات، بە قوتابییهکانیان وت: (بۆچی له گەڵ باجگر و گوناھباران نان دەخوات؟) ^{۱۷} کە عیسا گوئی لێبوو، پیی فەرموو: (لەشساغ پییوستی بە پزیشک نییه، بەلکو نەخۆش. نەهاتووم راستودروستان بانگ بکەم، بەلکو گوناھباران.)

لوقا ۶: ۱۲-۱۳

^{۱۲} لەو رۆژانەدا عیسا چوووە چیا تاكو نوێژ بکات، شەوه کەیی هەموو بە نوێژکردن بۆ خودا بەسەبرد. ^{۱۳} کە رۆژبۆوه، قوتابییهکانی بانگ کرد، دوازدەیی لێ هەلبژاردن و ناوی لێنان نێردراوان:

مەرقۆس ۳: ۱۴-۱۹

^{۱۴} عیسا چوووە سەر شاخیک و ئەوانەیی بانگ کرد کە دەبیستن، ئەوانیش چووونە لای. ^{۱۵} دوازدەیی دیاری کرد و ناوی لێنان نێردراوان، تاكو له گەڵی بن و بۆ جارێان بیاننێرێت و ^{۱۶} دەسلاتیان هەبێت بۆ دەرکردنی رۆحی پیس. ^{۱۷} دوازدە کەیی دیاری کردن: شیمۆنی ناونا پەترۆس،^{۱۷} یاقوبی کورپی زەبەدی و یۆحەنای برای کە ناوی لێنان بووانەرگس، و اتا کورانی هەورەتریشقە،^{۱۸} ئەندراوس و فیلیپۆس و بەرتۆلماوس و مەتا و تۆماس و یاقوبی حەلفی و تەداوس و شیمۆنی کانهوی و ^{۱۹} یەهوژای ئەسخریوتی کە بە گرتنی دا.

یۆحەنا ۲: ۱۳-۲۵

پاکسازی پەرستگا

^{۱۳} کە جەژنی پەسخەیی جولە کە نزیک بۆوه، عیسا چوووە ئۆرشەلیم. ^{۱۴} لە پەرستگا فرۆشیارانێ گا و مەر و کۆتری بینی، پارە گۆرەوانیش دانیشتبوو. ^{۱۵} قامچییهکی له گوريس دروستکرد و هەمووانی له پەرستگا دەرکرد، مەر و گا پیکهوه. پارەیی پارە گۆرەوانی پەرشوبلاو کردەوه و میژەکانی وەرگێرا،^{۱۶} ئینجا بە کۆتر فرۆشانێ فەرموو: (ئەم شتانه لێرە هەلگرن! مالی باوکم مەکەنە بازار!)

^{۱۷} جا قوتابییهکانی بیران کەوتەوه کە نووسراوه: {دەلگەرمی بۆ ماله کەت دەمسوتینیت}.

^{۱۸} جولە کە کان وەلامیان دایهوه: (چ نیشانه یە کمان پیشان دەدەیت تاكو ئەم شتانه بکەیت!)

^{۱۹} عیسا وەلامی دانەوه: (ئەم پەرستگایه برۆخین، بە سی رۆژ هەلیدەستینمەوه.)

^{۲۰} ئینجا جولە کە کان وتیان: (ئەم پەرستگایه بە چل و شەش سال بنیادناوه، تۆ بە سی رۆژ

هەلیدەستینتەوه؟)^{۲۱} بەلام ئەو باسی پەرستگای لەشی خۆی دەکرد. ^{۲۲} بۆیه کاتێ لەناو مردووان هەلستا،

قوتابییهکانی بیران کەوتەوه کە ئەمەیی وتبوو، ئینجا باوەرپان هێنا بە نووسراوه کە و بەو قسەیی عیسا فەرمووی.

^{۲۳} کە له جەژنی پەسخە له ئۆرشەلیم بوو، زۆر کەس باوەرپان بە ناوی هێنا، چونکه نیشانهکانیان دەبینی کە

ژبانی عیسیٰ مهسیح

روداوی تایبته تی له ژبانی عیسیٰ مهسیح

دهیکرد. ^{۲۴} بهلام عیسا له لای خۆیهوه متمانهی پێ نهکردن، چونکه ههمووی دهناسی. ^{۲۵} لهبهر ئهوه پێویستی به کەس نهبوو دهبرارهی مرۆف شایهتی بۆ بدات، چونکه دهیزانی مرۆف چی تێدايه.

یۆحنا ۳: ۲۲-۳۶

عیسا و شایهتی یهحیا

^{۲۲} دواي ئهمانه عیسا و قوتابییه کانی هاتنه خاکی یههودیا، لهوئ لهگهڵیان مایهوه و خهڵکی لهئاوهههڵکیشا. ^{۲۳} یهحیاش له ئهینونی نزیك سالییم خهڵکی له ئاو ههڵدهکیشا، چونکه لهوئ ئاو زۆر بوو، ئیتر دههاتن و له ئاو ههڵدهکیشران. ^{۲۴} چونکه هیشتا یهحیا فری نهدرابوووه زیندانهوه. ^{۲۵} لهوئ دهبرارهی پاککردنهوه گفتوگۆیهک کهوته نێوان قوتابییه کانی یهحیا و جولهکهیهک. ^{۲۶} هاتنه لای یهحیا و پێیان وت: (رابی، ئهوهی لهوبهاری ئوردون لهگهڵ تۆ بوو، ئهوهی شایهتیت بۆی دا، ئهوهتا خهڵک له ئاو ههڵدهکیشی و ههموو خهڵک دێنه لای). ^{۲۷} یهحیا وهلامی دایهوه: (کەس ناتوانیت شتێک وهربگریت ئهگەر له ئاسمانهوه پێی نهدرابیت. ^{۲۸} ئێوه خۆتان شایهتیم بۆ دهدهن که وتم: "من مهسیح نیم، بهلام پێش ئهوه نێردراوم." ^{۲۹} بووک بۆ زاوايه، بهلام هاوڕێی زاوا که راوهستاوه و گوێی لێ دهگریت لهبهر دهنگی زاوا زۆر دلخۆش دهییت. بۆیه ئهه خۆشییهم هاته دی. ^{۳۰} پێویسته ئهوه زیاد بکات و منیش کهم.

^{۳۱} ئهوهی له سهروه دهیت له سهرووی ههموانه. بهلام ئهوهی له زهوییه ئهوه زهمنییه و وهکو کهسیکی زهمنی دهوێت. ئهوهی له ئاسمانهوه دهیت له سهرووی ههموانه و ^{۳۲} شایهتی ئهوه دهوات که بینووویهتی و بیستووویهتی، کهسیش شایهتیهکهی وهنارگریت. ^{۳۳} ئهوهی شایهتیهکهی وهردهگریت، مۆری دهکات که خودا راسته. ^{۳۴} چونکه ئهوهی خودا ناردووویهتی به وشهیی خودا دهوێت، لهبهر ئهوهی خودا بێ سنوور رۆحی پیرۆز دهوات. ^{۳۵} باوک که کورهکهی خۆش دهوێت و ههموو شتێکی داوهته دهستی. ^{۳۶} ئهوهی باوهر به کورهکه بهیانییت ژبانی تاههتایی ههیه. بهلام ئهوهی گوێرایهلی کورهکه نییه ژبان نابینیت، بهلکو توورهی خودای لهسهه دهمنییت.)

یۆحنا ۴: ۱-۴۲

ژنیکى سامیری

^۱ فهرسییان بیستیان کهوا عیسا له یهحیا زیاتر قوتابی دروست دهکات و له ئاویان ههڵدهکیشی ^۲ - ههرچهنده خۆی خهڵکی له ئاو ههڵدهکیشا، بهلکو قوتابییه کانی. ^۳ بۆیه کاتی عیسا ئهمهی زانی یههودیای بهجی هیشت و گهرايهوه جهلیل. ^۴ جا دهبووايه به سامیرهدا تێپهڕیت، گهیشته شارێکی سامیرهیی پێی دهووترا سوخار، نزیك ئهوه پارچه زهوییهی یاقوب دابووه یوسفی کورپی. ^۵ بیری یاقوبیش لهوئ بوو. جا عیسا له گهشته که ماندوو بوو، له لای بیره که دانیشت، نزیکهی کاترمیر دوازه بوو. ^۶ ژنیکى سامیرهیی هات ئاو ببات، عیسا پێی فهرموو: (ههندیك ئاوم بهدری). ^۷ چونکه قوتابییه کانی چوو بوونه ناو شار تاكو خواردن بکړن. ^۸ جا ژنه سامیرهیه که پێی ووت: (تۆ جوله کهیت و منیش ژنیکى سامیرهیی، چۆن داوای ئاوم لێ ده کهیت؟) چونکه جوله که تیکه لێ سامیرهیه کان نابن. ^۹ عیسا وهلامی دایهوه: (ئهگەر بهخشینی خودات دهزانی و دهترانی کیه ئهوهی پیت دهلیت "ئاوم بهدری"، ئهوسا تۆ داوات لێ دهکرد و ئهویش ئاوی ژبانی پێی ده دایت.) ^{۱۰} ژنه که پێی ووت: (بهلام گهرهه، دۆلچهت پێ نییه و بیره کهش قووله. ئیتر ئاوی ژبانت له کوئ بوو؟ ^{۱۱} خۆ له یاقوبی باوکمان گهرهتر نیت که بیره کهی پێ داوین، خۆی و کوره کانی و مالاتیشی لێیان خواردهوه؟)

^{۱۳} عيسا وهلامى دايهوه: (هەر كەسپك لهم ئاوه بخواتهوه تينووى دهبيتهوه. ^{۱۴} بهلام ئهوهى لهو ئاوه بخواتهوه كه من دهيدهمى، هەرگيز تينووى نابى، بهلكو ئهوه ئاوهى دهيدهمى تياى دا دهبيته كانياويك و ههلهدهقوليت ژيانى تاههتايى دههخشى.)

^{۱۵} ژنهكەش پيىووت: (گهورهه، ئهوه ئاوهه بدهرى تاكو تينووه نههم و نهيهمهوه ئيره بو ئاوكيشان.) ^{۱۶} پيى فەرموو: (برۆ، ميڤدهكەت بانگ بکه و وهروهه ئيره.)

^{۱۷} ژنهكه وهلامى دايهوه: (ميڤدم نييه.) عيساش پيى فەرموو: (راست دهكەيت كه دهليى ميڤدم نييه.)

^{۱۸} چونكه پينج ميڤدت ههبوو، ئيستاش ئهوهى ههته ميڤدت نييه. راست دهكەيت.)

^{۱۹} ژنهكه پيىووت: (گهورهه، دهينم تو پيغهمهبريت. ^{۲۰} باوكانمان لهسهه ئهه شاخه پهريستيان کردوه، بهلام ئيوه دهلين ئورشهليم ئهوه شوينهيه كه پيوسته پهريستى لي بکريت.)

^{۲۱} عيسا پيى فەرموو: (خانم، باوهرم پي بکه، کاتي ديت ئيوه نه لهسهه ئهه شاخه و نه له ئورشهليم باوکهكه دهپهريستن. ^{۲۲} ئهوهى ئيوه دهپهريستن نايانسن، بهلام ئهوهى ئيمه دهپهريستين دهيناسين، چونكه پرگارى له جولهكهوهيه. ^{۲۳} بهلام کاتي ديت وا ئيستايه كه خواپهريسته راستهكان به رۆح و راستى باوکهكه دهپهريستن، چونكه باوکهكه داواى ئهه جوره خواپهريستانه دهکات. ^{۲۴} خودا رۆحه و پيوسته ئهوانهى دهپهريستن به رۆح و راستى بپهريستن.)

^{۲۵} ژنهكه پيىووت: (دهزانم مهسيا ديت، كه پيى دهووتري مەسىح، كه ئهوه هات ههموو شتيكمان پي رادهگهيه نييت.)

^{۲۶} عيساش پيى فەرموو: (من ئهوهه، ئهوهى قسهه لهگهل دهکات.)

^{۲۷} ليڤه دا قوتابيهه کاني گهيشتن، سههسام بوون كه لهگهل ژنيك قسهه دهکات. بهلام كهس نهيووت: (چيت دهويت؟) يان (بوچى قسهى لهگهل دهكەيت؟)

^{۲۸} ئينجا ژنهكه گوزهكهى بهجى هيشت، چوهه ناو شار و به خهلكى وت: ^{۲۹} (وهرن كهسپك ببينن ههريچيهكم کردوهه پيىووتم! دهبي مەسىح نهبيت؟) ^{۳۰} ئيتير له شار هاتنه دهرهوه و چوهه لاي.

^{۳۱} لهو کاته دا قوتابيهه کان تکايان ليى دهکرد: (رابى، بخو!)

^{۳۲} بهلام پيى فەرموو: (خواردنيکم ههيه بيخوم، كه ئيوه نايان.)

^{۳۳} بويه قوتابيهه کان به يه کتريان دهووت: (کهس هيچى بو هيئاوه بيخوات؟)

^{۳۴} عيساش پيى فەرموو: (خواردنى من ئهوهيه به خواستى ئهوه بکهه كه ناردوومى و کارهكهى تهواو بکهه.)

^{۳۵} ئهه نالين: "پاش چوار مانگ دروينه ديت؟" ئهوه تا پيتان دهلييم: چاوتان ههلبپن و سهيرى كيلگه کان بکهه و زهرد ههلهگهراون بو دروينه. ^{۳۶} سهپانيش كرى وهرده گرى و بو ژيانى تاههتايى بهرههه كوده کاتهوه، تاكو توودهر و سهپان پيکهوه دلشاد بن. ^{۳۷} چونكه ئهوه پهنده راسته كه دهلييت: "يه كيلك توو دهکات و يه كيلكى ديكه دروينه دهکات." ^{۳۸} ئيوه بو دروينهيهك ناردوهه كه پيوهى ماندوو نهبوون. كهسانى ديكه ماندوو بوون و ئيوه هاتنه سهه ماندوو بوونيان.)

^{۳۹} زور له ساميرههيهه کاني ئهوه شاره باوهريان به عيسا هيئا، لهبهه قسهى ئهوه ژنهى كه شايهتى دهه:

(ههريچيهكم کردوهه پيى فەرموو.) ^{۴۰} بويه کاتي ساميرههيهه کان هاتنه لاي، تکايان لي کرد لهلايان بمينيتهوه،

ئهويش دوو رۆز لهوى مايهوه. ^{۴۱} زور زياتریش بههوى قسهه کانويهه باوهريان هيئا و ^{۴۲} به ژنهكه يان دهووت: (ئيتير به قسهى تو نييه كه باوهر دهينين، چونكه خومان بيستان و دهزانين كه ئهه به راستى پرگار كهرى جيهاهه!)

عیسا له ناسیره دەرە کړی

لۆقا ٤: ١٤-٢١

^{١٤} عیسا به هیزری پڤوخی پیرۆزهوه گه‌رایهوه جه‌لیل، ناوبانگی له هه‌موو دێیه‌کانی دهوروپیشت بلاو بووه. ^{١٥} له که‌نیشته‌کانیان فیری ده‌کردن و هه‌موو ستایشیان ده‌کرد.

^{١٦} هاته‌ ناسیره که‌ لێی گه‌وره‌ بووه، وه‌ک نه‌ریتی خۆی پڤوژی شه‌مه‌هه‌ چوه‌ که‌نیشته‌ و بو‌ خویندنه‌وه‌ پراوه‌ستا.

^{١٧} پېچراوی ئیشیا پېغه‌مبه‌ریان دایي و کردیه‌وه، ئەو شوینیه‌ی دۆزییه‌وه‌ که‌ تیا‌ی‌دا نووسراوه‌:

^{١٨} {پڤوخی خوداوه‌ندم له‌سه‌ره‌،

چونکه‌ ده‌ستنیسانی کردووم بو‌ موژده‌دان به‌ هه‌ژاران،

ناردوومی تا‌کو ئازادی بو‌ دیلکراوان و بینین بو‌ کوپران جاریده‌م،

تا‌کو پېشیلکراوان به‌ره‌و ئازادی بنی‌رم و

^{١٩} سالی په‌زامه‌ندی خوداوه‌ند جاریده‌م.}

^{٢٠} ئینجا پېچراوه‌که‌ی پېچایه‌وه‌، دایه‌وه‌ خزمه‌تکاره‌که‌ و دانیشته‌. هه‌موو ئەوانه‌ی له‌ که‌نیشته‌ بوون چاویان تیپری بوو. ^{٢١} ده‌ستی پئی‌کرد قسه‌یان بو‌ بکات: (ئهم‌رۆ ئەم نووسراوه‌ی گویتان لێ‌بوو هاته‌ دی.)

مه‌تا ١٣: ٥٤-٥٧

^{٤٤} هاته‌وه‌ شاره‌که‌ی خۆی، له‌ که‌نیشته‌که‌یان فیری کردن، تا ئەوه‌ی سه‌رسام بوون و وتیان: (ئهمه‌ ئەم دانایی و په‌رجوانه‌ی له‌کوئی بوو؟ ^{٥٥} ئەمه‌ کوپی دارتاشه‌که‌ نییه‌؟ ئەی دایکی ناوی مریه‌م نییه‌؟ یاقوب و یوسف و شیمون و یه‌هوزا برای نین؟ ^{٥٦} ئەوه‌ نییه‌ خوشکه‌کانی هه‌موویان له‌لامان؟ ئەی ئەمه‌ هه‌موو ئەمانه‌ی له‌کوئی بوو؟) ^{٥٧} جا ساتمه‌یان لێی کرد.

به‌لام عیسا پئی‌فه‌رموون: (پېغه‌مبه‌ر بئی‌رێز نییه‌، ته‌نهما له‌ شار و مالی خۆی‌دا نه‌بیته‌.)

لۆقا ٤: ٢٣-٣٢

^{٣٣} عیسا پئی‌فه‌رموون: (بېگومان ئەم په‌نده‌م پئی‌ده‌لین: ئەی پزیشک چاره‌سه‌ری خۆت بکه‌! ئەوه‌ی بیستمان و له‌ که‌فه‌رناحوم کردت، لێره‌ش له‌ شاره‌که‌ت‌دا بیکه‌.)

^{٣٤} هه‌روه‌ها فه‌رمووی: (پاستیتان پئی‌ده‌لیم، هیچ پېغه‌مبه‌ریک له‌ شاره‌که‌ی خۆی په‌سه‌ند ناکریت. ^{٣٥} له‌ راستی‌دا پیتان ده‌لیم، له‌ سه‌رده‌می ئەلیاس زۆر بیه‌وژن له‌ ئیسرائیل‌دا هه‌بوون، کاتی‌سێ‌سالی و شه‌ش مانگ ئاسمان به‌سترا، له‌ هه‌موو خا‌که‌که‌دا بووه‌ برسیتیه‌کی گه‌وره‌، ^{٣٦} به‌لام ئەلیاس بو‌ ئەوان نه‌نی‌درا، به‌لکو بو‌ بیه‌وژنیک له‌ سه‌ره‌فه‌ندی سه‌یدا. ^{٣٧} له‌ سه‌رده‌می ئەلیشه‌ع پېغه‌مبه‌ریش زۆر گول له‌ ئیسرائیل‌دا هه‌بوون، هیچیان پاک نه‌بوونه‌وه‌، نه‌عمانی سوری نه‌بیته‌.)

^{٣٨} جا که‌ ئەمه‌یان بیست هه‌موو له‌ که‌نیشته‌که‌ لێی پڤوون. ^{٣٩} ده‌ریان‌کرده‌ ده‌ره‌وه‌ی شار، بردیانه‌ سه‌ر لێواری ئەو چیا‌یه‌ی شاره‌که‌یانی له‌سه‌ر بنیاد نرابوو، تا‌کو فڤرپیی‌دنه‌ خواره‌وه‌. ^{٣٠} به‌لام ئەو به‌ ناویان‌دا تیپه‌ری و پڤوپیشت.

(^{٥٨} له‌وئ‌دا په‌رجوی زۆری نه‌کرد، له‌به‌ر بئی‌باوه‌رپیان. مه‌تا ١٣: ٥٨)

^{٣١} به‌ره‌و که‌فه‌رناحوم دابه‌زی، که‌ شاریکی جه‌لیله‌ و له‌ شه‌مه‌دا فیری ده‌کردن. ^{٣٢} له‌ فیرکردنه‌که‌ی سه‌رسام بوون، چونکه‌ وشه‌کانی به‌ ده‌سه‌لاته‌وه‌ بوو.

لۆقا ٣: ١٨، ١٩

عیسا و هه‌زه‌تی یه‌حیا

^{١٨} قوتابییه‌کانی یه‌حیا هه‌موو ئەمانه‌یان به‌ یه‌حیا راگه‌یانده‌. ئەویش دووان له‌ قوتابییه‌کانی بانگ‌کرد و ^{١٩} بو‌

خوداوهندی نارد، دهيووت، (تۆی ئهوهی دئیت، یان چاوه‌پړی یه کیکي دیکه بکهین؟)

لۆقا ۷: ۱۸-۳۵

^{۱۸} قوتابیه‌کانی یه‌حیا هه‌موو ئەمانه‌یان به یه‌حیا ڕاگه‌یاند. ئەویش دووان له قوتابیه‌کانی بانگ‌کرد و ^{۱۹} بۆ خوداوهندی نارد، دهيووت، (تۆی ئهوهی دئیت، یان چاوه‌پړی یه کیکي دیکه بکهین؟)
^{۲۰} پیاوه‌کان هاتنه‌ لای عيسا، وتیان: (یه‌حیا له‌ئاوه‌لکیش ئیمه‌ی بۆ لات ناردوو، ده‌لئیت: "تۆی ئهوهی دئیت، یان چاوه‌پړی یه کیکي دیکه بکهین؟")
^{۲۱} له‌و کاته‌دا عيسا زۆرانی له‌ نه‌خۆشی و دهرد و ڕۆحه‌پسه‌کان چاک‌کرده‌وه، بۆ زۆر کوپ‌ریش دیتنی به‌خشی.
^{۲۲} ئینجا له‌ وه‌لام‌دا پێی فه‌رموون: (ب‌رۆن چیتان بیني و بیستتان به یه‌حیا ڕاگه‌یه‌ن، کوپ‌ر ده‌بینن و شهل ده‌پۆن و گول پاک‌ده‌بنه‌وه، که‌ر ده‌بیستن و مردوو هه‌لستاونه‌ته‌وه و هه‌ژار موژده‌یان ده‌دریتی. ^{۲۳} خۆزگه‌ش ده‌خواری به‌وه‌ی ساتمه‌م لئ ناکات.)

^{۲۴} که‌ په‌یامنی‌رانی یه‌حیا ڕۆیشتن، عيسا ده‌ستی پێ‌کرد باسی یه‌حیا بکات بۆ خه‌لکه‌که: (بۆ بینینی چی ده‌رچونه‌ چۆله‌وانی؟ قامیشیک که‌ با ده‌یه‌ژنی؟ ^{۲۵} ئەی بۆ بینینی چی ده‌رچوون؟ مرۆفیک که‌ به‌رگی نه‌رمی پۆشیوه؟ ئه‌وه‌تا ئه‌وانه‌ی به‌رگیان نابابه و سه‌لته‌نه‌ت لێده‌دن وا له‌ کۆشکه‌کانن. ^{۲۶} که‌واته‌ ده‌رچوون چی بینن؟ پێغه‌مبه‌ریک؟ به‌لئ پیتان ده‌لیم له‌ پێغه‌مبه‌ریش زیاتر. ^{۲۷} ئەمه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌ریاره‌ی نووسراوه:

{ئه‌وه‌تا من په‌یامبه‌ری خۆم له‌پێشته‌وه‌ ده‌نیرم،

ئه‌وه‌ی ڕیگات بۆ ئاماده‌ ده‌کات.}

^{۲۸} پیتان ده‌لیم، له‌نێو له‌ ژنبووان‌دا له یه‌حیا گه‌وره‌تر نییه، به‌لام بچوو‌کتیرینی شانشینی خودا له‌و گه‌وره‌تره‌.
^{۲۹} هه‌موو ئه‌وانه‌ی گوێیان لئ‌بوو، ته‌نانه‌ت باجگرا‌نیش دانیان نا به‌ دادپه‌روه‌ری خودا، چونکه‌ به‌ له‌ئاوه‌لکیشانی یه‌حیا له‌ئاوه‌لکیشرا بوون. ^{۳۰} به‌لام فه‌ریسی و ته‌وراتناس خواستی خودایان ده‌ره‌ه‌ق به‌ خۆیان په‌تکرده‌وه، چونکه‌ له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و له‌ ئا هه‌لنه‌کیشرا‌بوون.
^{۳۱} خه‌لکی ئەم نه‌وه‌یه‌ له‌ چی بچووینم؟ له‌ چی ده‌چن؟ ^{۳۲} له‌و مندالانه‌ ده‌چن که‌ له‌ بازاردا دانیشتون یه‌کتیری بانگ ده‌که‌ن و ده‌لین:

"زور‌نامان بۆ لیدان و هه‌لنه‌په‌رین،

شینمان بۆ کردن و نه‌گریان."

^{۳۳} یه‌حیا له‌ئاوه‌لکیش هات، نه‌ نان ده‌خوات و نه‌ شه‌راب ده‌خواته‌وه، و تتان: "رۆحی پیسی هه‌یه." ^{۳۴} کوپ‌ری مرۆف هات، ده‌خوات و ده‌خواته‌وه، و تتان: "کابرایه‌کی نه‌وسن و سه‌رخۆشه، هاو‌پړی باجگران و گونا‌ه‌بارانه."
^{۳۵} به‌لام دانایی به‌ هه‌موو مندالانی ده‌سه‌لمیندری‌ت.)

لۆقا ۷: ۳۶-۵۰

لئ خۆشبوون و خۆشه‌ویستی

^{۳۶} یه‌کیک له‌ فه‌ریسیه‌کان داوای له عيسا کرد نانی له‌گه‌ل بخوات، ئەویش چوو له‌ مالی فه‌ریسیه‌که و له‌سه‌ر خوان پالی‌دایه‌وه. ^{۳۷} له‌ شاره‌که‌ نافرته‌تیکي گونا‌ه‌بار هه‌بوو، زانی عيسا له‌ مالی فه‌ریسیه‌که‌ دانیشتوو، بوتلیکی ئەله‌باسته‌ری بۆنی هینا، ^{۳۸} له‌ دواوه‌ به‌ گریانه‌وه له‌لای پێی ڕاوه‌ستا، پیه‌کانی به‌ فرمیسک ته‌ر کرد و به‌ قزی سه‌ری ده‌یس‌ریه‌وه، پێی ماچ‌ده‌کرد و به‌ بۆنه‌که‌ چه‌وری ده‌کرد.
^{۳۹} فه‌ریسیه‌که‌ی داوه‌تی کردبوو که‌ ئەمه‌ی بیني، له‌ دل‌دا وتی: (ئه‌گه‌ر ئەمه‌ پێغه‌مبه‌ر بووایه، ده‌یزانی ئەم

ئافرىتەنى دەستى لى دەدات كىيە و چىيە، چونكە گوناھبارە.

^{۴۰} عيسا ۋەلامى دايەۋە: (شىمۆن، دەمەۋى شتىكت پى بلىم).

وتى: (بفەرمو مامۇستا).

^{۴۱} (قەرز دەرىك دوو قەرزارى ھەبوو، لاي يەككىك پىنج سەد دىنار، ئەۋەى دىكە پەنجا. ^{۴۲} نەيانوو بىدەنەۋە،

كابرا لە ھەردووكيان خۇشبوو. كاميان زياتر خۇشى دەۋىت؟)

^{۴۳} شىمۆن ۋەلامى دايەۋە: (لەو باۋەرەدام ئەۋەى لە زۆرەكە لىي خۇشبوو).

پىي فەرموو: (ھوكمەكەت راستە).

^{۴۴} رووى كرده ئافرىتەكە و بە شىمۆنى فەرموو: (ئەم ئافرىتە دەبىنيت؟ ھاتمە مالەكەت و ئاوت نەدامى بۇ پىي،

بەلام ئەم بە فرمىسك پىي تەر كىردم و بە قزى سىپىيەۋە. ^{۴۵} خۇ ماچىكت نەكردم، بەلام ئەم لەۋەتەى ھاتوومەتە

زورەۋە لە ماچكىردنى پىي نەۋەستاۋە. ^{۴۶} تۆ بە زەيت سەرت چەور نەكردم، بەلام ئەم بە بۇن پىي چەور كىرد.

^{۴۷} لەبەر ئەم ھۆيە پىت دەلپىم، گوناھە زۆرەكانى بەخشران و ئاۋا خۇشەۋىستىيە زۆرەكەى دەردەپرېت. بەلام ئەۋەى

كەم بەخشران، كەم خۇشەۋىستى دەردەپرېت).

^{۴۸} ئىنجا بە ئافرىتەكەى فەرموو: (گوناھەكانت بەخشران).

^{۴۹} ئەۋانەى لەگەلى دانىشتبوون لە دلى خۇيان وتيان: (ئەمە كىيە تەنانەت گوناھىش دەبەخشىت؟)

^{۵۰} عيسا بە ئافرىتەكەى فەرموو: (باۋەرەت پزگارى كىردىت. بە دلىياى برۆ).

نمونهى تۆدەر

لۇقا ۸: ۱-۳

^۱ دواى ئەمە بە ھەموو شار و گوندىكدا دەگەر، وتار و موژدەى پاشايەتى خوداى دەدا، دواز دەكەشى

لەگەل بوو. ^۲ چەند ئافرىتەتېكىش كە لە پۇخى پىس و نەخۇشيان چاكىبوونەۋە: مرىمە كە بە مەجدەلى ناودەبرا و

ھەوت پۇخى پىسى لى دەرچوۋبوو، ^۳ يۆۋەناى ژنى خوزاى برىكارى ھىرۆدس و سوزانە و زۆرى دىكەش، بە مالى

خۇيان يارمەتېيان دەدان.

ھىمىن كىردنەۋەى رەشەبا

مەرقۆس ۴: ۳۵-۴۱

^{۳۵} لەو پۇژدە، كاتى ئىۋارە داھات، پىي فەرموون: (با بېرېنەۋە ئەۋبەر). ^{۳۶} ئەۋانىش خەلكەكەيان بەجى ھىشت

و ۋەكو خۇى بە بەلەمەكە برىديان، بەلەمى دىكەشى لەگەل بوو. ^{۳۷} ئىنجا رەشەبايەكى توند ھەلىكىرد، شەپۇلەكان بە

توندى لە بەلەمەكەيان دەدا، تاكو خەرىك بوو پرېت. ^{۳۸} عيسا لە دواۋە لەسەر سەرىنپىك خەوتبوو. ھەلىانساند و

پىيان وت: (مامۇستا، گوپى نادەيتى ئەگەر لەناۋ بچىن؟)

^{۳۹} ئەۋىش ھەلستا و لە بايەكەى راخوپى و بە دەرياچەكەى فەرموو: (بىدەنگ بە! ھىمىن بە!) بايەكە ۋەستاۋ

و بوۋە ھىمىنپىيەكى تەۋاو.

^{۴۰} ئىنجا پىي فەرموون: (بۇچى ئاۋا ترسنۆكن؟ ھىشتا باۋەرەتان نىيە؟)

^{۴۱} ئەۋانىش تۆقىن و بە يەكتىريان دەۋوت: (ئەمە كىيە؟ تەنانەت با و دەرياش بە قسەى دەكەن!)

عيسا نىردراۋەكانى دەنپىرېت

مەتا ۱۰: ۱، ۵-۱۵

^۱ ئىنجا دواز دە قوتابىيەكەى بانگ كىرد، دەسەلاتى پىدان تاكو پۇخى پىس دەرىكەن و ھەرچى نەخۇشى و

نەساغى ھەبوو چاكىكەنەۋە.

^۲ عيسا ئەم دواز دەيەى نارد، فەرمانى پى كىردن: (بە رىگاي نەتەۋەكاندا مەرپۇن و مەچوونە شارى

ساميرەبىيەكان، ^٦ بەلكو لەبرى ئەوه برۆنە لای مەرە ونبووەكانى مالى ئيسرائيل. ^٧ كاتى دەچن، جاربدن و بلىن: "پاشايەتى ئاسمان نزيكبوتهوه." ^٨ نەخۆش چاكبەنەوه، مردووان زىندوو بكنەنەوه، گول پاكبكنەنەوه، پړوحى پيس دەربكەن. بەخۆرايى وەرتانگرتوو، بەخۆرايش بىدەن. ^٩ زېر و زيو و مس لە پشتيتان هەلمەگرن، ^{١٠} نە تورەگە بۆ رېگا، نە دوو كراس و سۆلى زياد و نە گوپاليش، چونكە كارگەر شايانى نانى خۆبەتى.

^{١١} چوونە هەر شار و گونديك، بە شوپن كەسيكى شايستەدا بگەرپن و تاكو دەرپن لەوى بيمينەوه. ^{١٢} كە چوونە ماله كە سلاوى لى بكنەن. ^{١٣} ئەگەر ماله كە شايستە بوون، با ئاشتيتان بوى بيت، بەلام ئەگەر شايستە نەبوون، با ئاشتيتان بۆ خوتان بگەرپتەوه. ^{١٤} ئەوهى پيشواى لى نەكردن و گوپى لە قسەتان نەگرت، لەو ماله يان لەو شارە برۆنە دەرەوه و تۆزى پيتان بتەكيين. ^{١٥} راستيتان پى دەلييم: لە پړۆزى لپرسينەوه، دا، دۆخى خاكى سەدوم و عەمۇرا سزاي سوكتەر دەبيت لەوهى ئەم شارە.

چەوسانەوهى داهاوو

مەتا ١٠: ١٦-٣٣

^{١٦} ئەوهتا من وەك مەر بە ناو گورگان دا دەتاننيرم. جا وريابن وەك مار و بيبەرى بن وەك كۆتر. ^{١٧} لە خەلكى بەئاگابن، چونكە دەتاندەنە ئەنجومەن و لە كەنيشتەكانيان بە قامچى ليتان دەدەن، ^{١٨} لەبەر من دەبردپتە بەردەم فەرمانرەوايان و پاشايان، وەك شايەتيكى من بۆ ئەوان و بۆ نەتەوانيش. ^{١٩} كاتيكيش بە گرتنتان دەدەن، نيگەران مەبن چۆن يان چى بلىن، لەو كاتەدا پيتان دەدرپت چى بلىن، ^{٢٠} چونكە ئيوە قسە كەر نين، بەلكو پړوحى باوكتانە لە ئيوەدا قسەدەكات.

^{٢١} برا براى خۆى بۆ مردن بە گرتن دەدات، باوك مندالى خۆى. مندالان لە داىك و باوك هەلدەگەرپتەوه و دەيانكوژن! ^{٢٢} هەموو خەلك لەبەر ناوى من رقيان ليتان دەبيتەوه، بەلام ئەوهى تاكو كۆتايى دانەخۆدا بگريت، رزگارى دەبيت. ^{٢٣} كە لەم شارە دەتانچەوسينەوه، راکەن بۆ يەكيكى ديكە. راستيتان پى دەلييم: شارەكانى ئيسرائيل تەواو ناکەن پيش هاتنى كورپى مرؤف.

مەترسن

^{٢٤} قوتابى لە مامۆستاكەى بەرزتر نيبە و كۆيلەش لە گەورەكەى بەرزتر نيبە. ^{٢٥} بۆ قوتابى بەسە وەك مامۆستاكەى بيت و كۆيلەش وەك گەورەكەى. ئەگەر خاوەن مال بە "بەعلەزبول" ناو ببردپت، چەند زياتر خانەواده كەى؟

^{٢٦} بۆيە لبيان مەترسن، چونكە شاردراوه نيبە ئاشكرا نەبيت و نەپنى نيبە دەرەنەكەويت. ^{٢٧} ئەوهى لە تاريكى دا پيتانى دەلييم، لە پروناكى بيلينەوه، ئەوهى بە چرپە دەبيستن، لە سەربانان چارى بدەن. ^{٢٨} لەوانە مەترسن كە لەش دەكوژن، بەلام ناتوانن گيان بكوژن، بەلكو لەوه بترسن كە دەتوانن هەردوو كيان لە دۆزەخدا لەناوبەريت. ^{٢٩} ئايا دوو چۆلەكە بە فلسيک نافرۆشريت؟ كەچى هيج يەكيكيان بەبى باوكتان ناکەويتە سەر زهوى. ^{٣٠} ئيوەش تەنانەت هەموو مووى سەرتان ژميردراوه. ^{٣١} كەواتە مەترسن، ئيوە زۆر لە چۆلەكە بەنرخترن.

^{٣٢} بۆيە ئەوهى لەلای خەلك دانم پياپيت، منيش لەلای باوكم كە لە ئاسمانە، دانى پيادەنييم. ^{٣٣} بەلام ئەوهى لەلای خەلك نكۆلييم لى بكات، منيش لەلای باوكم كە لە ئاسمانە، نكۆلى لى دەكەم

ئاشتى نا بەلكو شمشير

مەتا ١٠: ٣٤-٤٢

^{٣٤} وا مەزانن كە هاتووم تاكو ئاشتى بەينمە سەر زهوى. نەهاتووم بۆ هينانى ئاشتى، بەلكو شمشير! ^{٣٥} چونكە من هاتووم بۆ هەلگەرانەنەوهى

{ کور له باوکی و کچ له دایکی و بووک له خهسووی. ^{۳۶} دوژمنی مرؤفیش له خانهوادهکە ی خۆی دهییت. }
^{۳۷} ئەوهی باوک یان دایکی له من خۆشتربوویت، شایانی من نییه. ئەوهی کور یان کچی له من
 خۆشتربوویت، شایانی من نییه. ^{۳۸} ئەوهی خاچهکە ی ههلهنگریت و دوام نهکەویت شایانی من نییه. ^{۳۹} ئەوهی ژيانی
 خۆی بدۆزیتهوه دهیدۆرپیت، بهلام ئەوهی ژيانی خۆی لهبەر من بدۆرپیت دهیدۆزیتهوه.
^{۴۰} ئەوهی پيشوازیتان لی بکات، پيشوازی له من دهکات، ئەوهش پيشوازیم بکات، پيشوازی لهوه دهکات که
 منی نارووه. ^{۴۱} ئەوهی پيشوازی له پيغمبهریک بکات به ناوی پيغمبهر، ئەوا پاداشتی پيغمبهریک وهردهگریت.
 ئەوهش پيشوازی له پياوچاکیک بکات به ناوی پياوچاک، ئەوا پاداشتی پياوچاکیک وهردهگریت. ^{۴۲} ئەوهی تنها
 جامه ئاوپکی سارد بداته یهکک لهم بچووکانه، لهبەر ئەوهی قوتابی من، راستیتان پی دهلیم: پاداشتی ون ناییت. }

مهرقۆس ۶: ۱۴-۲۹

کوشتنی ههزرهتی یهحیا

^{۱۴} شا هیرۆدس ئەمهی بیست، چونکه ناوی عيسا دهنگی دایهوه و دهیانووت: (یهحیای لهئاوههلهکیش لهناو
 مردووان ههلهستاوهتهوه، بۆیه هیزی سهرووی سروشت لهسه دهستی ئەو دهگریت.)
^{۱۵} خهلیکی دیکه دهیانووت: (ئهلیاسه.) ههلهکیش دهیانووت: (پيغمبهریکه، وهک پيغمبهران.)
^{۱۶} بهلام هیرۆدس که بیستی، وتی: (یهحیا، ئەوهی سهرم بری، ئەوه ههلهستاوهتهوه!)
^{۱۷} چونکه هیرۆدس به خۆی ناردی، یهحیای گرت و له زیندان بهستییهوه، لهسه هیرۆدیای ژنی فیلیپۆسی
 برای خۆی، ئەوهی که خواستیوو. ^{۱۸} چونکه یهحیا به هیرۆدسی دهووت: (دروست نییه براژنهکته بخوازیته.)
^{۱۹} جا هیرۆدیا زۆر رقی لی بوو و ههزی دهکرد بیکوژیت، بهلام نهیدهتوانی، ^{۲۰} چونکه هیرۆدس له یهحیا دهترسا،
 دهیزانی پياوکی راستودروست و پیرۆزه، دهپیاراست. کاتی گوپی لی دهگرت زۆر دهشیوا، ههزیشی دهکرد گوپی لی
 بگریت.
^{۲۱} دهرفهتیک ریکهوت، کاتی هیرۆدس له جهزنی لهدایکبوونی بۆ گهوره پیاوانی و فهرمانهکانی و ماقولانی
 جهلیل خوانی سازکرد. ^{۲۲} کچی هیرۆدیا هاته ژوورهوه و سهمای کرد. جا هیرۆدس و ئەوانه لهگهلی پالیان دابووه
 دلخۆشی کردن.

پاشا به کچهکە ی وت: (ئەوهی دهتهویت له منی داوا بکه، دهتدهمی.) ^{۲۳} سویندیشی بۆ خوارد: (ههرچیم لی
 داوا بکهیت دهتدهمی، ئەگەر نیوهی شانشینهکشم بیته.)

^{۲۴} ئەویش چوو دهروه و به دایکی وت: (داوای چی بکه؟) وتی: (سهری یهحیای لهئاوههلهکیش.)
^{۲۵} یهکسه و به پهله هاته ژوورهوه بۆ لای پاشا، داوای کرد و وتی: (دهمهویت ئیستا سهری یهحیای
 لهئاوههلهکیشم لهسهر سینییهک بدیتی.)

^{۲۶} پاشا زۆر دلگران بوو. بهلام لهبەر سویندهکان و ئەوانه لهگهلی لهسهر خوان بوون، نهیویست پهتی
 بکاتهوه. ^{۲۷} پاشا یهکسهر پياوکوژی نارد و فهرمانی دا سهری بهییت. ئەویش چوو و له زیندان سهری بری،
^{۲۸} لهسهر سینییهک سهری ئەوی هیئا و دایه کچهکە، کچهش دایه دایکی. ^{۲۹} قوتابییهکانی بیستیان، هاتن
 تهرمهکهیان ههلهگرت و له گۆرپیکدا ناشتیان.

یوحنا ۶: ۱-۱۵

تیر کردنی پینج ههزار کس

^۱ دواي ئەمه عيسا چوو ئەوبهري دهريای جهليل، که دهريای تهبهرييه، ^۲ ههشاماتيک دواي کهوتبوون،
 چونکه ئەو نيشانانهيان بينبوو که له نهخۆشهکان دا دهیکرد. ^۳ ئینجا عيسا چوو سهر شاخ و لهوی لهگهلی

قوتابیہ کانی دانیشنت. ^۴ جه ژنی په سخه ی جوله کەش نزیک بوو.

^۵ عیسا ش چاوی هه لپری و هه شاماته کە ی بینی دههاتنه لای، به فیلیپۆسی فەرموو: (له کوی نان بکړین و ئەمانه نان بدهین؟) ^۶ ئەمە ی دهووت تاکو بیخاته ئەزمونونه، چونکه خۆی زانی به نیازه چی دهکات.

^۷ فیلیپۆس وه لآمی دایهوه: (بای دوو سه دیناریش نان بهشیان ناکات، ئەگەر هه ریه که یان که میکی بهر که ویت.)

^۸ یه کیک له قوتابییه کانی که ئەندراوسی برای شیمۆن په ترۆس بوو پیی ووت: ^۹ (کوریک لیره یه پینج نانی جو و دوو ماسی پییه. به لام ئەونده چییه بو ئەم هه مووه؟)

^{۱۰} عیسا فەرموو: (خه لکه که دابنیشین.) ئەو شوینه گیایه کی زۆری لی بوو، جا پیاوه کان که پینج هه زار دهوون دانیشتن. ^{۱۱} عیسا ش نانه کانی وهرگرت و سوپاسی خودای کرد، به سه ر دانیشتووان دابهشی کرد، بو ماسیش ئاوا، ئەوهنده ی ویستیان.

^{۱۲} کاتی تیروون، به قوتابییه کانی فەرموو: (ئەو په لکه نانی ماوه ته وه کوی بکه نه وه تاکو هه یج به فیرو نه پرات.) ^{۱۳} ئەوانیش کویان کرده وه و دوازه سه به ته یان پر کرد له و په لکه نانی ئەو پینج نانه جو به ی له نانخوران ماپوه.

^{۱۴} بویه که خه لکه که بینیان عیسا چ نیشانه یه کی کرد، وتیان: (به راستی ئەمە پیغه مبه ره که یه که بو جیهان دیت.) ^{۱۵} عیسا زانی ئەوان به نیازن بین و بیگرن تاکو بیکه نه پاشا، دیسان به ته نیا چوه سه ر شاخ.

عیسا به سه ر ئاودا ده پرات

یوحنا ۶: ۱۶-۱۹

^{۱۶} کاتی ئیواره داهات قوتابییه کانی بو لای ده ریچه که چوونه خواره وه، ^{۱۷} سواری به له میک بوون و به ده ریچه دا بو که فەرناحوم که و تنه پری. تاریک داهات و عیسا هه ر نه گه یشته لایان. ^{۱۸} ره شه با هه لیکرد و ده ریچه هه لچوو. ^{۱۹} که نزیکه ی بیست و پینج تاکو سی تیره او پیز سه ولیان لیدا بوو، عیسا یان بینی به سه ر ئاوه که دا ده پرات و له به له مه که نزیک ده بیته وه، جا ترسان.

مه تا ۱۴: ۲۶-۳۶

^{۲۰} کاتی قوتابییه کان بینیان له سه ر ده ریچه که ده پرات، شیوان و وتیان: (ئهمه دیوه زمه به!) له ترسانیش هاواریان کرد.

^{۲۱} یه کسه ر عیسا قسه ی له گه ل کردن: (وره تان بهرز بی! ئەوه منم. مه ترسن.)

^{۲۲} په ترۆس وه لآمی دایه وه: (گه وره م، ئەگه ر تۆی، فەرمانم پی بده به سه ر ئاوه که دا بیمه لات.)

^{۲۳} فەرموو: (وه ره.) په ترۆس له به له مه که دابهزی و به سه ر ئاوه که دا پویشت و به ره و لای عیسا

به پری که وت. ^{۲۴} کاتی بینی ره شه بایه، ترسا و دهستی به نوقومبوون کرد، هاواری کرد: (گه وره م، رزگارم بکه!)

^{۲۵} عیسا ش یه کسه ر دهستی دریز کرد و گرتییه وه و پیی فەرموو: (که م باوه ر، بوچی گومانته کرد؟)

^{۲۶} که سه ر که و تنه ناو به له مه که، بایه که وه ستا. ^{۲۷} ئەوانه ی له ناو به له مه که بوون، کړنۆشیان بو برد و وتیان:

(به راستی تو کوری خودای.)

^{۲۸} کاتی په رینه وه، هاتنه خاکی جه نیساره ت. ^{۲۹} خه لکی ئاواپی ناسپانه وه، هه والیان دا به ناوچه کانی ده ور به ره و هه موو نه خو شه کانیان بو ی هیئا. ^{۳۰} لپی ده پارانه وه ته نها ده ست له چمکی کراسه که ی بدن. جا هه موو ئەوانه ی ده ستیان لیی دا چاک بوونه وه.

منم نانى ژيان

يۇحەنا ۶: ۲۲-۵۹

^{۲۲} بۇ بەيانى، ئەو خەللكەي لەوبەرى دەرياچەكە راوہستابوون بينيان له بەلەمىك زياتر لەوئى نەبوو، عىشاش لەگەل قوتايىبەكانى سوارى بەلەم نەبوو، بەلكو قوتايىبەكانى بە تەنھا بەرپى كەوتن. ^{۲۳} بەلەمى دىكەش له تەبەريەوہ ھاتتە نزيك ئەو شوئىنەى نانەكەيان لىي خوارد كە خوداوەند سوپاسى خوداى كرد. ^{۲۴} كاتى خەلكەكە بينيان نہ عيسا لەويىيە و نہ قوتايىبەكانى، سوارى بەلەمەكان بوون و چوونە كەفەرناحوم، له عيسا دەگەرپان.

^{۲۵} كە لەوبەرى دەرياچەكە دۆزىيانەوہ، پىيان وت: (پاى، كەى گەيشتيە ئيرە؟)

^{۲۶} عيسا وەلامى دانەوہ: (پاستى پاستيتان پى دەليم: ئيوہ داوام دەكەن نەك لەبەر ئەوہى نيشانەتان بينى، بەلكو لەبەر ئەوہى له نانەكەتان خوارد و تير بوون. ^{۲۷} بۇ خۇراكيك ئيش مەكەن كە لەناودەچيەت، بەلكو بۇ خۇراكيك كە بۇ ژيانى تاهەتايى دەمىنيئەوہ، ئەوہى كورپى مرؤف دەتانداتى، چونكە ئەمە خوداى باوك مۇرى لىداوہ.)

^{۲۸} بۇيە پىيان وت: (چى بكەين تاكو كارەكانى خودا بكەين؟)

^{۲۹} عيسا وەلامى دانەوہ: (كارى خودا ئەمەيە: باوہر بەيئىن بەوہى ناردووہتەى.)

^{۳۰} ئەوانيش پىيان وت: (چ نيشانەيەك دەكەيت تاكو بينين و باوہر ت پى بكەين؟ چى دەكەيت؟)

^{۳۱} باوبايرانمان له چۆلەوانى مەنيان خوارد، وەك نووسراوہ: {لە ئاسمانەوہ نانى دانى تاكو بيخون}.

^{۳۲} عىشاش پىي فەرموون: (پاستى پاستيتان پى دەليم: موسا نەبوو نانەكەى له ئاسمانەوہ دانى، بەلكو باوكەم له ئاسمانەوہ نانى پاستيتان دەداتى. ^{۳۳} چونكە نانى خودا ئەوہيە كە له ئاسمانەوہ دابەزيوہ و ژيان دەبەخشيتە جىهان.)

^{۳۴} بۇيە پىيان وت: (گەورەم، ھەموو كاتى ئەو نانەمان بەرپى.)

^{۳۵} عىشاش پىي فەرموون: (منم نانى ژيان. ئەوہى بيئە لام ھەرگيز برسى ناييت، ئەوہش باوہر پى بەيئيت ھەرگيز تينووى ناييت. ^{۳۶} بەلام پىم وتن، منتان بينيوہ و باوہر پيش ناھيئىن. ^{۳۷} ھەر كەسيك باوكم دەيداتە من ديتە لام، ئەوہش بيئە لام، ھەرگيز دەرى ناكەم. ^{۳۸} چونكە لە ئاسمانەوہ دابەزيوم، نەك تاكو بە خواستى خوم بكەم، بەلكو خواستى ئەوہى ناردووومى. ^{۳۹} ئەمەش خواستى ئەوہيە كە ناردووومى، ھەر كەسيكى پى داوم نەيدۆرپىم، بەلكو لە رۆژى دوايى ھەليدەستينمەوہ. ^{۴۰} چونكە خواستى باوكم ئەمەيە: ھەر كەسيك كورەكە بينيئە و باوہر پى بەيئيت ژيانى تاهەتايى دەبيئە، منيش لە رۆژى دوايى ھەليدەستينمەوہ.)

^{۴۱} جولەكەش بۆلەبۆليان لەسەر دەكرد، چونكە فەرموووى: (منم ئەو نانەى له ئاسمانەوہ دابەزيوہ.) ^{۴۲} وتيان:

(ئەمە عيساى كورپى يوسف نيبە، كە داىك و باوكى دەناسين؟ ئىستا چۆن دەليئە "لە ئاسمانەوہ دابەزيوم"؟)

^{۴۳} عىشاش وەلامى دانەوہ و پىي وتن: (لە ناوہخۆتان بۆلەبۆل مەكەن. ^{۴۴} كەس ناتوانيئە بيئە لام ئەگەر باوك راينەكيشتى، ئەوہى ناردووومى، منيش لە رۆژى دوايى ھەليدەستينمەوہ. ^{۴۵} لە سىيارەى پىغەمبەراندا نووسراوہ:

{ھەموو لە خوداوە فير دەبن}. جا ئەوہى لە باوكەوہ بيستيتى و فير بوويئە ديتە لام. ^{۴۶} كەس باوكەكەى نەبينيوہ جگە لەوہى لە خوداوەيە، ئەوہ باوكەكەى بينيوہ. ^{۴۷} پاستى پاستيتان پى دەليم: ئەوہى باوہر بەيئيت ژيانى تاهەتايى ھەيە. ^{۴۸} منم نانى ژيان. ^{۴۹} باوبايرانمان لە چۆلەوانىدا مەنيان خوارد و مردن. ^{۵۰} ئەمە ئەو نانەيە كە لە ئاسمانەوہ

دابەزيوہ، تاكو ئەوہى لىي بخوات نەمرىت. ^{۵۱} منم ئەو نانە زىندووہى كە لە ئاسمانەوہ دابەزيوہ. ئەگەر يەكيك لەم

نانە بخوات بۇ تاهەتايە دەژيئە. ئەو نانەش كە بۇ ژيانى جىهان دەيبەخشىم، جەستەمە.)

^{۵۲} جوله كه له ناو خوځيان دهمه قاله يان بوو و ده يان ووت: (ئهمه چؤن ده توانئ جهسته ي خوځيمان بداتئ بيخؤين؟)
^{۵۳} بؤيه عيسا پي فەرموون: (راستى راستيتان پي ده ليم: نه گەر جهسته ي كورى مروف نه خوځن و خوځنى
 نه خوځنهوه، ژيان له ناختان دا نابيت. ^{۵۴} نهوه ي جهسته م بخوات و خوځنم بخواتهوه ژيانى تاهه تاي هه يه، منيش له
 رؤزى دوايى هه ليده ستينمه وه. ^{۵۵} چونكه جهسته م خوځراكى راسته قينه يه و خوځنيشم خوځاردنه وه ي راسته قينه. ^{۵۶} نهوه ي
 جهسته م بخوات و خوځنم بخواتهوه له من دا ده چه سپيت و منيش له نهودا. ^{۵۷} وهك باوكى زيندوو ناردوومى، منيش
 بهو باوكه زيندووم، ئاواش نهوه ي من بخوات بههؤى من ده ژييت. ^{۵۸} ئهمه نهو نانه يه كه له ئاسمانه وه دابه زيپوه،
 نهك وهك نهوه ي باوبايران خوځارديان و مردن. نهوه ي له م نانه بخوات تاهه تايه ده ژييت.) ^{۵۹} ئهمانه ي له
 كه نيشتيك دا فەرموو، له كه فەرناحوم خه لكى فير ده كرد.

قوتاييه كان گومان ده كه ن

يوحه نا ۶: ۶۰-۷۱

^{۶۰} بؤيه زور له قوتاييه كانى كه گوځيان لي بوو، وتيان: (ئهم قسه يه گرانه! كي ده توانيت وهري بگريت؟)
^{۶۱} عيسا له دلي خوځى دا زانى قوتاييه كانى بههؤى ئهمه وه بؤله بؤل ده كه ن، پي فەرموون: (ئهمه ساتمه تان پي
 ده كات؟ ^{۶۲} ئه ي نه گەر بينن كورى مروف بهرزيته وه بو ئه شوځنه ي يه كه م جار لي بوو؟! ^{۶۳} رؤحى پيروژ ژيان
 ده دات، به لام جهسته به كه لك نايه ت. ئه و قسانه ي پيم وتن رؤح و ژيانن. ^{۶۴} به لام هه ندپكتان باوه ر ناكه ن.)
 چونكه عيسا له سه ره تاوه ئه وانه ي ده ناسى كه باوه ر ناهينن، ههروه ها كييه نهوه ي به گرتنى ده دات. ^{۶۵} ئينجا
 فەرمووى: (له بهر نهوه پيم وتن، كه س ناتوانئ بيته لام، نه گەر له باوكه كه وه پي نه درايتت.)
^{۶۶} له و كاته وه زور له قوتاييه كانى گه رانه وه و ئيتر له گه لي نه ده گه ران.
^{۶۷} بؤيه عيسا به دوازده كه ي فەرموو: (ئه ي ئيوه ناتانه وي برؤن؟)
^{۶۸} شيمون په ترؤس وه لامى دايه وه: (گه وه م، بچينه لاي كي؟ وشه كانى ژيانى تاهه تاي له لاي توپه.
^{۶۹} ئيمه ش باوه رمان هي نا و زانيمان كه تو پيروژه كه ي خودايت.)
^{۷۰} عيسا وه لامى دانه وه: (ئايا من ئيوه ي دوازده م هه لئه بزاردوه؟ به لام يه كييك له ئيوه ئيبليسه!) ^{۷۱} نهو باسى
 يه هوزاى شيمونى ئه سخه ريوتى ده كرد، چونكه به ته مابوو به گرتنى بدات كه يه كييكه له دوازده كه.

دانپانانى په ترؤس به مهسيح

مه تا ۱۶: ۱۳-۲۰

^{۱۳} كه عيسا گه يشته ناوچه ي قهيسه رييه ي فيليپس، له قوتاييه كانى پرسى: (ئايا خه لك ده لين كورى مروف
 كييه؟)
^{۱۴} وتيان: (هه نديك ده لين يه حياي له ئاوه لكيشه، هه نديك ئه لياس، هه نديكيش ئيرميا يان يه كييك له
 بيغه مبه ران.)
^{۱۵} پي فەرموون: (ئه ي ئيوه ده لين من كييم؟)
^{۱۶} شيمون په ترؤس وه لامى دايه وه: (تو مه سيحيت، كورى خوداى زيندووى.)
^{۱۷} عيساش وه لامى دايه وه: (خؤزگه ده خوازئ به تو، شيمونى كورى يونا، چونكه گوشت و خوځن ئهمه يان
 بو ت ئاشكرا نه كرد، به لكو ئه و باوكه م كه له ئاسمانه. ^{۱۸} منيش پي ده ليم، تو په ترؤسى و له سه ر ئه م به رده
 كو مه له ي خو م بنياد ده نييم و ده روازه كانى جيهانى مردووايش پي ناو پريت. ^{۱۹} كليله كانى شان شينى ئاسمانت
 ده ده مي، نهوه ي تو له سه ر زهوى گريي بده يت، له ئاسمان دا گري دراو ده بيت، نهوه ي تو له سه ر زهوى بيكه يته وه، له
 ئاسمان دا كراوه ده بيت.) ^{۲۰} ئينجا فەرمانى دا به قوتاييه كان به كه س نه لين كه ئه و مه سيحه.

یه کەم باسی مردنی عیسا

مهتا ۲۱-۲۸:

^{۲۱} لهو کاتهوه عیسا دهستی کرد به ڕوونکردنهوه بۆ قوتابییهکانی که دهیبت بۆ ئۆرشه‌لیم بجیت، لهوئ به دهستی پیران و کاهینانی بالآ و مالمه‌کان زۆر ئازار بچیزیت و بکوژیت و له ڕۆژی سییه‌م هه‌لستیندریته‌وه. ^{۲۲} په‌ترۆس هینایه‌ ئه‌م لاره‌ و لێی ڕاخوپی: (خودا نه‌کات گه‌وره‌م! هه‌رگیز ئه‌مه‌ت به‌سه‌ر نه‌یه‌ت!) ^{۲۳} عیسا ئاوری دایه‌وه و به‌ په‌ترۆسی فه‌رموو: (له‌به‌رچاوم لاچۆ، ئه‌ی شه‌یتان! کۆسیی له‌به‌رده‌مم، چونکه‌ بێر له‌ شته‌ خوداییه‌کان ناکه‌یته‌وه، به‌لکو شتی مرۆقانه‌.)

خۆ ئاماده‌کردن بۆ مردن

^{۲۴} ئینجا عیسا به‌ قوتابییه‌کانی فه‌رموو: (ئه‌گه‌ر یه‌کیک ویستی دوام بکه‌ویت، با نکۆلی له‌ خۆی بکات و خاچه‌که‌ی هه‌لبگریت و دوام بکه‌ویت. ^{۲۵} چونکه‌ ئه‌وه‌ی بیه‌ویت خۆی ڕزگار بکات، ده‌یدۆریت، به‌لام ئه‌وه‌ی له‌ پیناوی من خۆی بدۆریت، ده‌یدۆریته‌وه. ^{۲۶} چونکه‌ چی به‌که‌لکی مرۆف دیت ئه‌گه‌ر هه‌موو جیهان بیاته‌وه و خۆی بدۆریت؟ یان مرۆف بۆ کرینه‌وه‌ی خۆی چی ده‌دات؟ ^{۲۷} چونکه‌ کوپی مرۆف به‌ شکۆی باوکیه‌وه‌ له‌گه‌ل فریشته‌کانی خۆی ده‌گه‌ریته‌وه، ئه‌وسا پاداشتی هه‌ر که‌سیک به‌ پێی کرداری ده‌داته‌وه. ^{۲۸} راستیتان پێی ده‌لیم: هه‌ندێک له‌وانه‌ی لێره‌ ڕاوه‌ستان، مردن ناچیزن تاکو کوپی مرۆف نه‌بینن به‌ پاشایه‌تییه‌که‌یه‌وه‌ دیته‌وه‌.)

شیوه‌گۆڕانی عیسا

مهتا ۱۷: ۱-۱۳

^۱ دوا‌ی شه‌ش ڕۆژ عیسا په‌ترۆس و یاقوب و یوحه‌نا‌ی برای برد و به‌ ته‌نها بۆ سه‌ر چیا‌یه‌کی به‌رز ڕابه‌رایه‌تی کردن. ^۲ له‌پیشیان شیوه‌ی گۆرا، ڕووی وه‌ک ڕۆژ ده‌دره‌وشایه‌وه‌ و جله‌کانی وه‌ک ڕووناکی سپی هه‌لگه‌ران. ^۳ ئه‌وه‌بوو موسا و ئه‌لیاسیان بۆ ده‌رکه‌وت و له‌گه‌ل عیسا‌دا که‌وته‌نه‌ گه‌توگۆ. ^۴ ئینجا په‌ترۆس به‌ عیسا‌ی وت: (گه‌وره‌م، پیمان باشه‌ لێره‌ بین. ئه‌گه‌ر چه‌ز بکه‌یت لێره‌ سی‌ که‌پرتان بۆ هه‌لده‌دم، یه‌کیک بۆ تو و یه‌کیک بۆ موسا و یه‌کیکیش بۆ ئه‌لیاس.) ^۵ کاتی‌ قسه‌ی ده‌کرد، هه‌وریکی ڕۆشن بالی به‌سه‌ریان دا کیشا و ده‌نگیک له‌ هه‌وره‌که‌وه‌ فه‌رمووی: (ئه‌مه‌ کوپی خۆشه‌ویستمه‌، ئه‌وه‌ی پێی دلشادم. گوپی لێ بگرن!) ^۶ کاتی‌ قوتابییه‌کان گوپیان لێبوو، به‌ده‌م‌دا که‌وتن، زۆر ترسان. ^۷ عیسا‌ش هات، ده‌ستی لێ‌دان و فه‌رمووی: (هه‌ستن، مه‌ترسن!) ^۸ ئینجا چاویان هه‌لبه‌ری و له‌ عیسا‌ زیاتر که‌سیان نه‌بینی. ^۹ که‌ له‌ چیا‌که‌ ده‌هاتنه‌ خواره‌وه‌، عیسا‌ فه‌رمانی پێ‌دان: (ئه‌مه‌ی بینیتان به‌ که‌سی مه‌لین، تاکو کوپی مرۆف له‌ناو مردووان هه‌لده‌ستیندریته‌وه‌.)

^{۱۰} قوتابییه‌کانی لێیان پرسی: (باشه‌ بۆچی مالمه‌کان ده‌لین ده‌یبت یه‌که‌م جار ئه‌لیاس بی‌ت؟) ^{۱۱} وه‌لامی دایه‌وه‌: (راسته‌، ئه‌لیاس دیت و هه‌موو شتی‌ک ڕیک ده‌خاته‌وه‌. ^{۱۲} به‌لام پیتان ده‌لیم: ئه‌لیاس هات و نه‌یانناسی، چیا‌ن ویست پێیان کرد. هه‌روه‌ها کوپی مرۆفیش به‌ ده‌ستیانه‌وه‌ ئازار ده‌چیزیت.) ^{۱۳} ئه‌وسا قوتابییه‌کان تیگه‌یشتن که‌ باسی یه‌حیا‌ی له‌ئاوه‌ه‌لکیشی بۆ کردن.

دووه‌م باسی مردنی عیسا

مهتا ۱۷: ۲۲، ۲۳

^{۲۲} له‌ جه‌لیل کۆبیونوه‌، عیسا‌ پێی فه‌رموو: (کوپی مرۆف ده‌دریته‌ ده‌ست خه‌لک و ^{۲۳} ده‌یکوژن، له‌ ڕۆژی سییه‌م هه‌لده‌ستیندریته‌وه‌.) ئه‌وانیش زۆر دلگران بوون.

باجى پەرسىنگا

مەتا ۲۴: ۲۷-۲۴

۲۴ كاتى گەشىتنە كەفەرناحوم، باجگرانى دوو درەمەكە ھاتنە لاي پەترۇس و وتيان: (ئەرى مامۇستاتان دوو درەمەكە نادات؟)
 ۲۵ وتى: (بەلى.)
 كاتى پەترۇس ھاتنە مالەو، عيسا پىشى كەوت و فەرمووى: (پات چىيە شىمۇن؟ پاشايانى زەوى سەرانبە و باج لە كى وەردەگرن؟ لە رۆلەكانى خويان يان بيانى؟)
 ۲۶ وتى: (لە بيانى.)
 عيساش پىي فەرموو: (كەواتە رۆلەكان ئازادن. ۲۷ بەلام تاكو بۇيان نەبىنە كۆسپ، بېرۇ دەرياچەكە و قولاب ھەلدە، يەكەم ماسى دەردەچىت بيگرە، دەمى بكەو، ستاتىرىك دەبىننەتەو، بىبە و لە جياتى خوم و خوت بياندرى.)

عيسا ھەفتا و دوو قوتابى دەنپىرېت

لۇقا ۱۰: ۱-۱۶

۱ پاش ئەمە خوداوند ھەفتا و دووى دىكەى دامەزراند، لەپىش خوى دوو ناردنى بۇ ھەر شار و جىگايەك كە بەتەمابوو بوى بچىت. ۲ جا پىي دەفەرموون: (دروينە زۆرە، بەلام سەپان كەمە. بۇيە داوا لە گەورەى دروينە بكەن تاكو سەپان بۇ دروينەكەى بنپىرېت. ۳ بېرۇن! ئەوا من وەك بەرخ بۇ ناو گورگان دەتانپىر. ۴ نە كىسەى پارە و نە تورەگە و نە سۇل ھەلمەگرن، لە رېگاش سلاو لە كەس مەكەن.
 ۵ چوونە ھەر مالېكىش، يەكەم جار بلىن: "ئاشتى بۇ ئەم مالە بىت"، ئەگەر پياوى ئاشتى لەوى بىت، ئەوا ئاشتيتان دەچىتە سەرى، ئەگىنا بۇ خۇتان دەگەرپتەو. ۷ لەو مالە بىمىنەو و لەوھى ھەيانە بخون و بخونەو، چونكە كارگەر شايانى كرېي خويەتى. مالە و مالېش مەكەن.
 ۸ چوونە ھەر شارېك و پىشوازيان لى كردن، ئەوھى لەبەردەمتانى دادەنن بىخون، ۹ ئەو نەخۇشانەى تىابەتى چاكى بكەنەو و پىيان بلىن: "پاشايەتى خودا لىتان نىك بۆتەو". ۱۰ بەلام چوونە ھەر شارېك و پىشوازيان لى نە كردن، بېرۇنە سەر شەقامەكانى و بلىن: ۱۱ "تەنانت تۆزى شارەكەتان كە بە پىمانەو نووساوە بۆتانى دەتەكىنن، بەلام ئەمە بزنان: پاشايەتى خودا لىتان نىك بۆتەو." ۱۲ پىتان دەلىم: لەو رۆژەدا سەدوم سزاي سوكترى دەبىت لەوھى ئەو شارە.
 ۱۳ قور بە سەرت خورازين! قور بە سەرت بىت سەيدا! چونكە ئەو پەرجوانەى لەناو ئىوھەدا كران، ئەگەر لە سور و سەيدا بكرابوونايە، ھەر زوو بە بەرگى ماتەم و لە ناو خۆلەمىش دادەنىشتن و تۆبەيان دەكرد. ۱۴ بەلام لە لىبرسىنەو، سور و سەيدا سزاي سوكتريان دەبىت لەوھى بۇ ئىوھە. ۱۵ تۆش ئەى كەفەرناحوم، ئايا بۇ ئاسمان بەرز دەكرېتەو؟ نا، تۆ دەكەويتە جىھانى مردووان.
 ۱۶ ئەوھى گوپتان لى بگرېت، گوئى لە من دەگرېت، ئەوھى رەتتان دەكاتەو من رەت دەكاتەو. ئەوھش من رەت دەكاتەو، ئەوھ رەت دەكاتەو كە منى ناردووه.)

گەرانبەوى نىردراوان

لۇقا ۱۰: ۱۷-۲۴

ھەفتا و دووھەكە بە شادىبەوھە گەرانبەوى و وتيان: (گەرەم، تەنانت رۇحى پىسپىش بە ناوى تۆوھە ملكەچمانن.)
 ۱۸ ئەوھش پىي فەرموون: (شەيتانم بىنى وەك بروسكە لە ئاسمانەو دەكەوت. ۱۹ ئەوھتا دەسەلاتم پىتانداوھ پى بە مار و دووېشك و ھەموو ھىزى دوژمن دا بنن، ھىچ شىتېكىش زىانتان پى ناگەيەئىت. ۲۰ بەلام بەمە دلخۇش

مهبن که رۆحه کان ملکه چنان، به لکو دلخۆشبن که ناوتان له ئاسمان دا نووسراوه. (لهو کاته دا عيسا به رۆحی پيرۆز شادومان بوو و فهرمووی: (ستايشت ده کهم باوکه، خوداوهندی ئاسمان و زهوی، چونکه ئەمانهت له دانا و تێگه یشتووێن شاردۆتهوه و بۆ مندالان ئاشکرات کردوه. به لای باوکه، چونکه به لای تۆوه ئاوا خۆش بوو!)

^{۳۲} له باوکه مهوه هه موو شتیکم دراوه تی. کهس نازانیت کورپه که کیه باوک نه ییت، یان باوک کیه کورپه که و ئەوه نه ییت که کورپه که ده یه وی بۆی ئاشکرا بکات. (

^{۳۳} به تهنیا ئاوری له قوتاییه کان دایه وه و فهرمووی: (خۆزگه ده خوازی به و چاوانه ی ئەوه ده یینیت که ئیوه ده یینن. ^{۳۴} چونکه ییتان ده لیم، زۆر ییغه مبه ر و پاشا ویستیان ئەوه بیینن که ئیوه ده یینن، به لام نه یانی، ئەوهش بیستن که ئیوه ده ییستن، به لام نه یانیست. (

له مالی مریه م و مه رسا

لۆقا ۱۰: ۳۸-۴۲

^{۳۸} کاتی ده رۆیشتن چوو ه گوندیك، ژنیك له ماله که ی خوی پيشوازی لی کرد ناوی مه رسا بوو. ^{۳۹} خوشکیکی هه بوو ناوی مریه م بوو، له به ریی خوداوه ندانیش و گوئی له فهرمووده کانی ده گرت. ^{۴۰} به لام مه رسا له به ر زۆری خزمه تکردن شیواوو، پاره ستا و وتی: (گه ره م باکت نییه خوشکم به تهنیا به جیی هیشتوووم و خزمه ت ده که م؟ یی به فرموو با یارمه تیم بدات. (

^{۴۱} خوداوه ند وه لامی دایه وه: (مه رسا، مه رسا، تۆ خه م له زۆر شت ده خۆیت و ناره حه تیت. ^{۴۲} به لام یه ک شت ییویسته، مریه م شته باشه که ی هه لپژاردوه که لئی ناسه ندریته وه. (

خزمه تکار مه زنترینه

مه تا ۲۰: ۲۸-۲۰

^{۲۰} ئینجا دایکی کورپه کانی زه بدی له گه ل کورپه کانی هاته لای و کړنۆشی برد و داوا ی لی کرد شتیکی بۆ بکات. (

^{۲۱} ئەویش یی فهرموو: (چیت ده ویت؟) وتی: (به فرموو با هه ردوو کورپه که م له شانشینیه که ت دا یه کیکیان له لای راست و ئەوه ی دیکه یان له لای چه پت دانیشن. (

^{۲۲} عيسا وه لامی دایه وه: (ئیه نازانن داوا ی چی ده که ن. ئایا ده توانن ئەو جامه بخۆنه وه که من ده یخۆمه وه؟) بییان وت: (ده توانین. (

^{۲۳} ئەویش یی فهرموون: (له راستی دا جامی من ده خۆنه وه، به لام دانیشن له لای راست و چه پمه وه، بۆ من نییه بیده م، به وانه نه ییت که باوکم بۆی ئاماده کردوون. (

^{۲۴} کاتی ده یه که بیستیان، له دوو برا که تووره بوون. ^{۲۵} به لام عيسا بانگی کردن و فهرمووی: (ده زانن سه رۆک نه ته وه کان ئاگاهه تییان به سه ردا ده که ن و گه وه کانیان ده سه لاتدارن به سه ریانه وه. ^{۲۶} جا له نیو ئیوه دا ئاوا نابیت، به لکو ئەوه ی ده یه وی ت له نیوتان دا پایه ی به رز ییت، با بیته خزمه تکار تان و ^{۲۷} ئەوهش که ده یه وی له نیوتان دا بیته یه که م، با بیته به نده تان، ^{۲۸} هه ره وک کورپی مرۆف که نه هاتوو ه تا کو خزمه ت بکریت، به لکو خزمه ت بکات و ژيانی خوی له بری زۆران به خت بکات. (

عيسا ده بیته میوانی زه کا

لۆقا ۱۹: ۱-۹

^۱ ئینجا چوو ه ناو ئه ریحا و یی دا تیده به ری. ^۲ له وی کابراهه ک ناوی زه کا بوو. گه ره ی باجگران بوو،

دهوله‌مەند بوو. ^۳ دەبویست ببینیت عیسا کێیه، به‌لام له‌بەر خەڵکە که نه‌یده‌توانی، چونکه کورتە‌بالا بوو. ^۴ راپکرد و سەرکەوتە سەر داره‌نه‌جیرێک تاكو ببینیت، چونکه عیسا به‌وێ تێده‌په‌ری. ^۵ که عیسا گه‌یشتە شوێنه‌که، چاوی هه‌لبه‌ری و پێی فەرموو: (زه‌کا، خێرا به‌ره‌ خواره‌وه، چونکه ده‌بیت ئەمرۆ له‌ مالی تۆ بمینمه‌وه.) ^۶ جا خێرا هاته‌ خواره‌وه و به‌ خۆشیه‌وه پێشوازی لی‌کرد. ^۷ هه‌موو بینیان و بۆله‌بۆلیان ده‌کرد: (چوو به‌وه‌ته‌ میوانی گونا‌هه‌بارێک.) ^۸ زه‌کا ر‌اوه‌ستا و به‌ خوداوه‌ندی وت: (گه‌وره‌م، ئەوه‌تا نیوه‌ی سامانه‌که‌م ده‌ده‌مه‌ هه‌ژاران و ئە‌گه‌ر شتی‌کم له‌ یه‌کی‌ک خواره‌وه‌وه، چوارقانی ده‌ده‌مه‌وه.) ^۹ عیسا پێی فەرموو: (ئەمرۆ ر‌زگاری بۆ ئەم ماله‌ هات، له‌بەر ئەوه‌ی ئەویش کورێ ئیبراهیمه‌.

یۆحه‌نا ۷: ۱-۱۳

رقی جیهان له عیسا

^۱ داوی ئەمانه عیسا به‌ جه‌لیل‌دا ده‌گه‌را و نه‌یده‌ویست له‌ یه‌هودیا بگه‌ری، چونکه جوله‌که‌ی ئەوێ هه‌ولیان ده‌دا بیکوژن. ^۲ جه‌زنی که‌په‌شه‌ینه‌ی جوله‌که‌ش نزیک بوو، ^۳ براکانی پێیان وت: (ئێره‌ به‌جێ‌به‌یله‌ و برۆ یه‌هودیا، تاكو قوتابیه‌کانی خۆشت کاره‌کانت ببین که تۆ ده‌یکه‌یت. ^۴ چونکه که‌س به‌ نه‌پنی شتی‌ک ناکات ئە‌گه‌ر بیه‌وێ ئاشکرا بێت. ئە‌گه‌ر ئەم شتانه‌ ده‌که‌یت، خۆت پێشانی جیهان ده‌ده‌.) ^۵ چونکه براکانی پێی نه‌ده‌کرد. ^۶ عیسا پێی فەرموو: (جاری کاتم نه‌هاتوو، به‌لام هه‌رده‌م کاتی ئیوه‌ گونجاوه‌. ^۷ جیهان ناتوانیت ر‌قی لێتان بێتوه، به‌لام ر‌قی له‌ من ده‌بێتوه، چونکه شایه‌تی له‌سه‌ر ده‌ده‌م که کردوه‌ی خراپه‌. ^۸ ئیوه‌ برۆنه‌ جه‌زنه‌که‌، من نایه‌مه‌ ئەم جه‌زنه‌. چونکه هێشتا کاتم ته‌واو نه‌بووه‌.) ^۹ ئەمانه‌ی فەرموو و له‌ جه‌لیل مایه‌وه‌. ^{۱۰} به‌لام که‌ براکانی بۆ جه‌زنه‌که‌ چوون، ئەویش ر‌ویشته‌، به‌لام به‌ ئاشکرا نا، به‌لکو وه‌ک به‌ نه‌پنی. ^{۱۱} جوله‌که‌ له‌ جه‌زنه‌که‌دا به‌ داوی‌دا ده‌گه‌ران و ده‌یان‌ووت: (ئهو له‌کویه‌؟) ^{۱۲} له‌نیو خه‌لکه‌که‌دا چرپه‌چرپکی زۆری له‌سه‌ر بوو، هه‌ندێکیان ده‌یان‌ووت: (چاکه‌.) خه‌لکی دیکه‌ش ده‌یان‌ووت: (نه‌خێر، به‌لکو خه‌لک گومرا ده‌کات.) ^{۱۳} به‌لام که‌س له‌ ترسی جوله‌که‌کان به‌ ئاشکرا باسی نه‌ده‌کرد.

یۆحه‌نا ۷: ۱۴-۳۶

بیروپرای جیاواز ده‌رباره‌ی عیسا

^{۱۴} کاتی نیوه‌ی جه‌ژن بوو، عیسا چوو په‌رستگا و خه‌لکی فێرده‌کرد. ^{۱۵} جوله‌که‌کان سه‌رسام بوون و پرسیان: (ئمه‌ که‌ فێر نه‌کراوه‌ چۆن ئەم هه‌موو زانیاریه‌ی هه‌یه‌؟) ^{۱۶} بۆیه‌ عیسا وه‌لامی دانه‌وه‌: (فێرکردنم هه‌ی خۆم نییه‌، به‌لکو هه‌ی ئەوه‌یه‌ که‌ ناردوویم. ^{۱۷} ئە‌گه‌ر که‌سیک بیه‌وێت به‌ خواستی ئەو بکات، له‌ فێرکردن ده‌زانیت ئاخۆ هه‌ی خودایه‌ یان له‌ خۆمه‌وه‌ ده‌دویم. ^{۱۸} ئەوه‌ی له‌ خۆیه‌وه‌ بدویت، داوای شکۆی خۆی ده‌کات، به‌لام ئەوه‌ی داوای شکۆی ئەوه‌ بکات که‌ ناردوویمه‌تی، ئەمه‌ راستگۆیه‌ و فرۆقیلی تێدا نییه‌. ^{۱۹} ئایا موسا ته‌وراتی نه‌داونه‌تی؟ به‌لام که‌س له‌ ئیوه‌ به‌ ته‌ورات ناکات. بۆچی هه‌ولی کوشتنم ده‌ده‌ن؟) ^{۲۰} خه‌لکه‌که‌ وه‌لامیان دايه‌وه‌: (رۆحی پێست هه‌یه‌! کێ هه‌ولی کوشتن ده‌دات؟) ^{۲۱} عیسا پێی فەرموو: (کارێکم کرد و هه‌موو سه‌رسام بوون. ^{۲۲} بۆیه‌ موسا خه‌ته‌نه‌کردنی دايه‌ ئیوه‌ - ئەمه‌ له‌ موساوه‌ نه‌بوو به‌لکو له‌ باوکانه‌وه‌ بوو - له‌ شه‌مه‌ش مرۆف خه‌ته‌نه‌ ده‌که‌ن. ^{۲۳} ئە‌گه‌ر مرۆف له‌ شه‌مه‌ خه‌ته‌نه‌ بکریت تاكو ته‌وراتی موسا نه‌شکیت، باشه‌ له‌ من تووره‌ ده‌بن که‌ له‌ شه‌مه‌ سه‌راپای مرۆقی‌کم چاک‌کرده‌وه‌؟ ^{۲۴} به‌ ر‌واله‌ت حوکم مه‌ده‌ن، به‌لکو حوکمیکی دادپه‌روه‌رانه‌ بده‌ن.)

^{۲۵} بۆیه هەندێک له خەڵکی ئۆرشەلیم دەیان ووت: (ئەمە نییه ئەوهی دەیانەویت بیکوژن؟ ^{۲۶} ئەو تا بە ئاشکرا قسەدەکات و هیچی پێ نالین. پەنگە سەرۆکەکان زانیویانە کە ئەمە بە راستی مەسیحە کە یە؟ ^{۲۷} بەلام ئێمە دەزانین ئەمە خەڵکی کوێیە. کاتێ مەسیحیش دیت کەس نازانیت خەڵکی کوێیە.)

^{۲۸} عیسا له پەرستگا خەڵکی فێردەکرد، هاواری کرد: (دەمناسن و دەزانن خەڵکی کویم. له خۆمەوه نەهاتووم، بەلام ئەوهی ناردوومی راستە، ئەوهی نایانسن. ^{۲۹} من دەیناسم چونکە لەوم و ئەویش ناردوومی.)

^{۳۰} بۆیه هەولیان دەدا بیگرن، بەلام کەس دەستی بۆ درێژ نەکرد، چونکە هیشتا کاتی نەهاتبوو. ^{۳۱} زۆر له خەڵکەکش باوەریان پێی هینا و وتیان: (ئایا کاتێ مەسیح دیت، نیشانهی زیاتر دەکات لەوهی ئەمە کردوویەتی؟)

^{۳۲} فەریسییهکان گویان لێبوو کە خەڵکە کە لەسەر ئەو چرپەچرپی ئەمانەیانە، جا کاهینانی بالا و فەریسییهکان خزمەتکاران نارد تاکو بیگرن.

^{۳۳} عیسا فەرمووی: (ماوهیهکی کەم له گەلتان ماوه، ئینجا دەچمە لای ئەوهی ناردوومی. ^{۳۴} داوام دەکەن و نامدۆزنەوه، ناتوانن بینه ئەو شوێنە می لێیه.)

^{۳۵} ئیتر جولە کە لەنیو خۆیان دا وتیان: (ئەمە بە نیازە بۆ کوێ پروات کە نایدۆزینەوه؟ ئایا بۆ پەرگەندەکانی نیو یۆنانییهکان دەپروات، تاکو یۆنانییهکان فێر بکات؟! ^{۳۶} ئەم قسەیه چییه دەیکات: "داوام دەکەن و نامدۆزنەوه" و "ناتوانن بینه ئەو شوێنە می لێیه"؟)

رووباری زیندوو

یۆحەنا ۷: ۳۷-۵۳

^{۳۷} لەدوایین پۆزی گەورەمی جەژن، عیسا پراوەستا و هاواری کرد: (ئەگەر یەکیک تینووی بوو با بینه لام و بخواتەوه. ^{۳۸} ئەوهی باوەرم پێی بهینیت، وهک نووسراوه کە فەرموویەتی، له ناخییهوه رووبارهکانی ئاوی زیندوو دەپروات.) ^{۳۹} لێرەدا مەبەستی له پۆچی پیرۆز بوو، کە خەریکە باوەرداران بهو وهری دەگرن، بەلام هیشتا پۆحه کە نەدرابوو، چونکە عیسا شکۆدار نەبوو.

^{۴۰} هەندێک له خەڵکە کە گویان لەم قسانە بوو، وتیان: (ئەمە بە راستی پیغمبەرە کە یە.)

^{۴۱} هەندێکی دیکە، وتیان: (ئەمە مەسیحە کە یە.) بەلام هەندێک وتیان: (باشە مەسیح له جەلیلەوه دیت؟)

^{۴۲} ئایا نووسراوه کە نافەرموویت، مەسیح له پەچەلهکی داود و له بیتهلحمەوه دیت، گوندە کەمی داودی لێبوو؟)

^{۴۳} بۆیه بههوی ئەو دووبەرەکی کەوتە نیوان خەڵکە کە. ^{۴۴} هەندێک لهوان ویستیان بیگرن، بەلام کەس دەستگیری نەکرد.

^{۴۵} ئەوسا خزمەتکارەکان گەرانەوه لای کاهینانی بالا و فەریسییهکان، ئەوانیش پێیان وتن: (بۆچی نەتانهینا؟)

^{۴۶} خزمەتکارەکان وەلامیان دایهوه: (هەرگیز کەس وهک ئەمە قسەمی نەکردوو!) ^{۴۷} فەریسییهکان وتیان: (ئایا ئیوهش گومرا بوون؟ ^{۴۸} باشە کەس له سەرۆکەکان یان فەریسییهکان باوەری پێی هیناوه؟ ^{۴۹} بیجگە لەم خەڵکە نەفرت لێکراوه کە له تەورات نازانیت.)

^{۵۰} نیکۆدیمۆس کە پیشتر هاتبوو لای عیسا و یەکیک بوو لهوان، پێی ووتن: ^{۵۱} (ئایا تەوراتمان یەکیک حوکم دەدات ئەگەر یە کەم جار گوێی لێ نەگیردری و بزانی ت چی کردوو؟)

^{۵۲} وەلامیان دایهوه: (تۆش جەلیلیت؟ بگەرێ و بینە، له جەلیل دا پیغمبەر هەلناکەویت.)

^{۵۳} ئیتر هەریه کە چۆوه مالی خۆی.

ژبانی داوینیس

یوحنا ۸: ۱۱-۱

^۱ بهلام عیسا چووہ کیوی زہیتوون. ^۲ له بهرہبہیان دا گہرایہوہ پەرستگا، ھەموو خەلک ھاتنە لای و ئەویش دانیشت و فیڤی دەکردن. ^۳ مالمەکان و فەریسییەکان ژبانیکیان ھینا کە لە کاتی داوینیسیدا گیرابوو، لە ناوہراستدا راپانگرت، ^۴ پینان وت: (مامۆستا، ئەم ژنە لە داوینیسیدا گیراوە. ^۵ موساش لە تەوراتدا فەرمانی پێی کردووین ژنی ئاوا بەردباران بکریت. تۆ چی دەلێی؟) ^۶ ئەمەیان بو تاقیکردنەوہی وت، تاکو شتیکیان ھەبیت سکاالی لێ بکەن.

بەلام عیسا خۆی چەماندەوہ و بە پەنجە لەسەر زەوی دەینووسی. ^۷ کاتی بەردەوام بوون لە پرسیارکردن، ھەلستاوہ و پێی فەرموون: (کامەتان بێ گوناھە با یەکەم بیت بەردیکی تی بگری). ^۸ دیسان خۆی چەماندەوہ و لەسەر زەوی دەینووسی.

^۹ ئەوانەمی گوڤیان لێبوو، یەک لەدوای یەک پڕۆیشتن، دەستییک لە پیرانەوہ. ئەوسا عیسا بە تەنھا مایەوہ، ژنەکش لەناوہراست. ^{۱۰} عیسا راستبووہ و پێی فەرموو: (خانم، ئەوانە چیان لێھات؟ کەس تاوانباری نەکردوویت؟)

^{۱۱} وتی: (کەس، گەرەم.)

عیسا فەرموو: (منیش ھوکت نادم. بڕۆ ئیتر گوناھ مەکە.)

چاک کردنەوہی کوپریکی زگماک

یوحنا ۹: ۱-۱۱

^۱ کاتی تیدەپەری، پیاویکی بینی کە بە زگماک نابینا بوو، ^۲ قوتابیەکانی لیبان پرسی، وتیان: (رابی، کێ گوناھی کردووہ، ئەم پیاوہ یان دایک و باوکی، وا بە زگماک نابینایە؟) ^۳ عیسا وەلامی دایەوہ: (نە ئەمە گوناھی کردووہ نە دایک و باوکیشی، بەلکو تاکو کارەکانی خودای تیدا دەربکەویت. ^۴ تاکو پڕۆژە لەسەرمانە کاری ئەوہ بکەین کە ناردووومی. ئەگینا شەو دادیت و کەس ناتوانیت کاری تیدا بکات. ^۵ ئەوہندەمی لە جیھان دام، منم ڕووناکی جیھان.) ^۶ ئەمەمی فەرموو و تفی لەسەر زەوی کرد، بە تەفەکە قورپی گرتەوہ، بە قورپەکش چاوی سواخ دا. ^۷ پێی فەرموو: (بڕۆ لە گۆمی سیلوام (واتا: نیردراو) خۆت بشۆ.) جا پڕۆیشت، شۆردی و بە چاوکراوہیی ھاتەوہ. ^۸ ئینجا دراوسی و ئەوانەمی پیشتر بینبوویان سوال دەکات وتیان: (ئەمە ئەوہ نییە دادەنیشت و سوالی دەکرد؟) ^۹ ھەندیک وتیان: (خۆیەتی.)

ھەندیکی دیکە وتیان: (نەخیر، بەلام لەو دەکات.)

ئەویش دەبووت: (من ئەوم.)

^{۱۰} ئینجا پینان وت: (ئەمی چۆن چاوت کرایەوہ؟)

^{۱۱} وەلامی دایەوہ: (پیاویکی پێی دەووتری عیسا، قورپی گرتەوہ و چاومی سواخ دا، پێی فەرموووم: "بڕۆ لە

گۆمی سیلوام خۆت بشۆ." منیش پڕۆیشتم، شۆردم و بینیم.)

^{۱۲} پینان وت: (ئەو لەکوێیە؟)

وتی: (نازانم.)

^{۱۳} جا ئەوہمی پیشتر نابینا بوو بردیانە لای فەریسییەکان. ^{۱۴} ئەو پڕۆژەمی عیسا قورپەکەمی گرتەوہ و چاوی

کردەوہ شەممە بوو. ^{۱۵} فەریسییەکانیش لیبان پرسی چۆن بینیت. پێی ووتن: (قورپی خستە سەر چاوم، منیش

شۆشتم و دەبینم.)

^{۱۶} هەندیک له فەریسییه‌کان وتیان: (ئەم پیاوێ له خەوادوێ نییه، چونکه شەممە ناپارێژێت.)
به‌لام هەندیکی دیکه وتیان: (چۆن پیاویکی گوناھبار دەتوانیت نیشانه‌ی ئاوا بکات؟) ئیتر دووبەرەکیان
تێدا بوو.

^{۱۷} ديسان به نابیناکیان وت: (تۆ دەرباره‌ی ئەو چی دەڵی، چونکه چاوی تۆی کردەوه؟)
وتی: (پێغه‌مبەرە.)

^{۱۸} جوله‌که باوهریان نه‌کرد که ئەمە نابینا بووه و وا دەبینیت، تاكو دایک و باوکی ئەوه‌یان بانگ‌کرد که
دەبینیت. ^{۱۹} لێیان پرسین: (ئایا ئەمە کورپانە که دەڵین به زگماک نابینا بووه؟ ئەی ئیستا چۆن دەبینیت؟)
^{۲۰} دایک و باوکی وه‌لامیان دایه‌وه: (دەزانین ئەمە کورمانه و به زگماک نابینا بوو. ^{۲۱} به‌لام نازانین ئیستا چۆن
دەبینیت، یان نازانین کێ چاوی کردۆته‌وه. له خۆی بپرسن، به‌تەمەنه، باسی خۆی ده‌کات.) ^{۲۲} دایک و باوکی له
ترسی جوله‌که ئەمه‌یان وت، چونکه جوله‌که ته‌گیریان کردبوو هەر که‌سیک دانبنیت که عیسا مەسیحه‌که‌یه، له
که‌نیشته‌ ده‌ریده‌که‌ن. ^{۲۳} بۆیه دایک و باوکی وتیان: (به‌تەمەنه، له خۆی بپرسن.)
^{۲۴} ديسان فەریسییه‌کان ئەو پیاوێ پێشتر نابینا بوو بانگیان کرد و پێیان وت: (خودا شکۆدار بکه! دەزانین ئەم
پیاوێ گوناھبارە.)

^{۲۵} کابرا وه‌لامی دایه‌وه: (ئەگەر گوناھبارە، نازانم، یه‌ک شت دەزانم، نابینا بووم و ئیستا دەبینم.)
^{۲۶} بۆیه پێیان وت: (چی لێ کردیت؟ چۆن چاوی تۆی کردەوه؟)

^{۲۷} وه‌لامی دانه‌وه: (پێم وتن گوێتان لێ نه‌گرتم. بۆچی ديسان ده‌تانه‌وێ ببستن؟ ئیوه‌ش ده‌تانه‌وێ بینه
قوتابی ئەو؟)

^{۲۸} جێنویان پێی دا و وتیان: (تۆ قوتابی ئەویت! به‌لام ئیمه قوتابی موساین. ^{۲۹} دەزانین خودا قسه‌ی له‌گه‌ڵ
موسا کرد، به‌لام نازانین ئەمە له‌کوێه هاتوو.)

^{۳۰} کابرا وه‌لامی دانه‌وه: (ئەمە شتیکی سه‌یره! ئەو چاوی کردوومه‌ته‌وه، ئیوه‌ش نازان له‌کوێه هاتوو.)
^{۳۱} دەزانین خودا گوێ له‌ گوناھباران ناگریت، به‌لام ئەگەر یه‌کیک له‌خواترس بی‌ت و به‌خواستی بکات، ئەوا گوێی
لێ ده‌گریت. ^{۳۲} هەرگیز نه‌بێستراوه یه‌کیک چاوی مرۆقیکی به‌ زگماک نابینای کردبێته‌وه. ^{۳۳} ئەگەر ئەم که‌سه له
خەوادوێ نه‌بی‌ت، نه‌یده‌توانی هه‌یج بکات.)

^{۳۴} پێیان وت: (تۆ به‌ ته‌واوی له‌ گوناھ له‌دایک بوویت. تۆ فیرمان ده‌که‌یت؟) جا ده‌ریان کرد.

^{۳۵} عیسا بیستی ده‌ریان کردوو، دۆزیه‌وه و پێی فەرموو: (باوهر به‌ کورپی مرۆف ده‌که‌یت؟)

^{۳۶} کابرا وه‌لامی دایه‌وه: (گه‌وره‌م، ئەو کییه تاكو باوهری پێی بکه‌م؟)

^{۳۷} عیسا پێی فەرموو: (ئەوه‌ی بینیت و ئەوه‌ی له‌گه‌ڵت ده‌دوێت، ئەوه‌ خۆیه‌تی.)

^{۳۸} ئەویش وتی: (گه‌وره‌م باوهر ده‌که‌م.) ئینجا کړنۆشی بۆ برد.

^{۳۹} عیسا فەرموو: (بۆ حوکمدان هاتوومه‌ته‌ ئەم جیهانه، تاكو ئەوانه‌ی نابینن بینن و ئەوانه‌ی ده‌بینن کوێر

(بن.)

^{۴۰} ئەوانه‌ی له‌ فەریسییه‌کان بوون و له‌گه‌ڵی بوون که گوێیان له‌مه‌ بوو، پێیان وت: (ئایا ئیمه‌ش کوێرین؟)

^{۴۱} عیسا پێی فەرموو: (ئەگەر کوێر بوونایه گوناھتان نه‌ده‌بوو. به‌لام ئیستا ده‌ڵین: "دەبینن،" بۆیه

گوناھه‌که‌تان دەمینیته‌وه.)

من و باوك يەكین

يۆحنا ۱۰: ۲۲-۲۴

^{۲۲} زستان بوو و له ئۆرشەلیم جهژنى هەنوكه بوو، ^{۲۳} عيساش له پەرسنگا له هەيوانى سلیمان پياسەى دەکرد. ^{۲۴} جوله که لىي کۆبوونەوه و پىيان وت: (تا کهى به هەلواسراوى دەمانهپلئیتەوه؟ ئەگەر تۆ مەسىحه کهیت، به ئاشکرا پىمان بلی.)

^{۲۵} عيسا وهلامى دانەوه: (پىم وتن بهلام باوهپ ناکەن. ئەو کارانهى به ناوى باوکمهوه دەیکەم، شایه تىم بو دەدەن. ^{۲۶} بهلام باوهپ ناکەن، چونکه له مەرەکانم نین. ^{۲۷} مەرەکانم گوئى له دەنگم دەگرن، منیش دەیاناسم و دوامدەکهون، ^{۲۸} ژيانى تاهەتايان دەدەمى و هەرگیز له ناو ناچن، که سیش له دەستم نایانپفینیت. ^{۲۹} باوکم که به منى داون له هەمووان گەورەتره، که سیش ناتوانیت له دەستى باوک بیانپفینیت. ^{۳۰} من و باوک يەکین.) ^{۳۱} ديسان جوله که بەردیان هەلگرت تاكو بەردبارانى بکەن. ^{۳۲} عيسا وهلامى دانەوه: (زۆر کارى چاکم له لایەن باوکەکهوه پيشاندان، بههۆى کامیانەوه بەردبارانم دەکەن؟) ^{۳۳} جوله که وهلاميان دایهوه: (لهبەر کرداریکی چاک بەردبارانت ناکەین، بهلکو بههۆى کفرهوه، چونکه تۆ مرۆفیکى و خۆت دەکهیت به خودا.)

^{۳۴} عيساش وهلامى دانەوه: (ئایا له تەوراته که تان نەنووسراوه: {من وتم ئیوه خودایه کانن}؟ ^{۳۵} ئەگەر ئەوانه به "خودایه کان" بانگ بکات که وشەى خودا بو ئەوان هاتوووه - و ناتوانریت نووسراوه که بشکیندریت - ^{۳۶} چۆن ئەوهى که باوکەکه پیرۆزى کردوووه و بو جیهانى ناردوووه دلین، "کفر دەکات،" چونکه وتم: "کورپى خودام؟" ^{۳۷} ئەگەر کارهکانى باوکم ناکەم، باوهپم پى مەکەن. ^{۳۸} بهلام ئەگەر دەیکەم، هەرچەندە باوهپیشم پى ناکەن، باوهپ بهو کارانه بکەن، تاكو بزائن و تىبگەن که باوک له من دایه و منیش له باوکدام.) ^{۳۹} ديسان ویستیان بیگرن، بهلام له دەستیان دەرچوو.

^{۴۰} ئینجا عيسا چۆوه ئەوبەرى ئوردون و لهوئى مایهوه، لهو شوپنەى که یهحیا یهکەم جار خەلکى له ئاو هەلدەکیشا. ^{۴۱} زۆر خەلک هاتنه لای و دەیانووت: (یهحیا هیچ نیشانەیهکی نەکرد، بهلام هەرچى یهحیا دەربارەى ئەم پیاوه وتى راست بوو.) ^{۴۲} لهوئى خەلکىکی زۆر باوهپیان پى هیئا.

مردنى لهعازر

يۆحنا ۱۱: ۱-۱۶

^۱ پیاویک به ناوى لهعازرى بیتهنیا نهخۆش بوو، خەلکى گونده کهى مریهه و مەرسای خوشكى بوو. ^۲ مریهه ئەوهبوو که خوداوهندى به بۆن چهورکرد و به پرچی پىیهکانى سربیهوه، لهعازرى براشى نهخۆش بوو. ^۳ خوشکهکان هەوالیان بو نارد و وتیان: (گەرهم، ئەههتا ئەوهى خۆشت دەهویت نهخۆشه.) ^۴ کاتى عيسا ئەمهى بیست فەرمووی: (ئەم نهخۆشییه بو مردن نییه، بهلکو بو شکۆدارى خودایه، تاكو بههۆیهوه کورپى خودا شکۆدار بیته.) ^۵ عيساش مەرسا و خوشکه کهى و لهعازرى خۆش دەویست، ^۶ بۆیه کاتى بیستی نهخۆشه، لهو شوپنەى لىي بوو دوو رۆژ مایهوه.

^۷ دواى ئەمه به قوتابیهکانى فەرموو: (با بچینهوه یههودیا.) ^۸ قوتابیهکان پىيان وت: (رابى، ئیستا جوله که بهتەمابوون بەردبارانت بکەن، ديسان دەچیتەوه ئەهوى؟) ^۹ عيساش وهلامى دایهوه: (ئایا رۆژ دوازه کاترمیر نییه؟ ئەهوى به رۆژ پروات ساتمه ناکات، چونکه پرووناکی ئەم جیهانه دەبییت. ^{۱۰} بهلام ئەهوى به شهو پروات ساتمه دەکات، چونکه پرووناکی تیدا نییه.) ^{۱۱} ئەمانهى فەرموو، پاشان پى فەرموون: (لهعازرى دۆستمان نووستوووه، بهلام دەچم تاكو بهخهبهرى بهینمهوه.)

ژيانی عيسای مهسيح

روداوی تاييقتی له ژيانی عيسای مهسيح

^{۱۲} ئينجا قوتايييه كان پييان وت: (گهوره، نه گهر نووستووه، چاك ده بيته وه). ^{۱۳} عيسا باسی مردنی ئەوی کرد، به لام ئەوان وایانزانی باسی نووستنی پشودان ده کات.
^{۱۴} عيساش به ئاشکرا پيی فەرموون: (له عازر مرد. ^{۱۵} له بهر ئیوه دلشادم که له وی نه بووم، تا کو باوه پر بهینن. به لام با پرۆینه لای.)
^{۱۶} تۆماسیش که به دووانه بانگ ده کرا، به قوتايييه هاوه له کانی وت: (با ئیمهش پرۆین تا کو له گه ل ئەودا بمرین.)

منم ههستانه وه ژيان

یوحنا ۱۱: ۱۷-۳۷

^{۱۷} کاتی عيسا گه یشت، زانی وا چوار پرۆه له گۆر دایه. ^{۱۸} بیته عه نیاش نزیکه ی پازده تیرهاویژ له ئۆرشه لیمه وه دوور بوو. ^{۱۹} زۆر جوله که هاتنه لای مه رسا و مریه م تا کو سه ره خۆشی برا که یان لی بکه ن. ^{۲۰} کاتی مه رسا بیستی عيسا هاتووه، به ره ویبری چوو، به لام مریه م له مال مایه وه.
^{۲۱} ئينجا مه رسا به عيسای وت: (گهوره، نه گهر لی ره بووای، برا که م نه ده مرد. ^{۲۲} ئیستاش ده زانم هه رچی له خودا داوا بکه ی، خودا ده تدا تی.)
^{۲۳} عيسا پيی فەرموو: (برا که ت هه لده ستیته وه.)
^{۲۴} مه رساش پيی ووت: (ده زانم له هه لستانه وه ی پرۆزی دوا یی هه لده ستیته وه.)
^{۲۵} عيسا پيی فەرموو: (منم هه لستانه وه و ژيان. ئەوه ی باوه پر م پيی به یی، نه گهر بشمریت ده ژيیته وه.
^{۲۶} هه ره ها هه ر که سی که زیندووه و باوه پر م پيی به یی هه رگیز نامریت. باوه پر به مه ده که ی ت؟)
^{۲۷} پيی ووت: (به لی گهوره م. باوه پر م هی ناوه که تۆ مه سیحه که ی ت، کو ری خودای، ئەوه ی بو جیهان دیت.)
^{۲۸} که ئەمه ی وت، چوو مریه می خوشکی بانگ کرد و به نه یی وتی: (مامۆستا لی ره یه، بانگت ده کات.)
^{۲۹} ئەویش که ئەمه ی بیست خیرا هه لستا و هاته لای. ^{۳۰} عيسا هیشتا نه هاتبووه ناو گونده که، به لکو له و شوینه بوو که مه رسای لی تووش بوو. ^{۳۱} ئەو جوله کانه ی له مال ه وه له گه لی بوون و دلنه واییان ده کرد، بینیان مریه م خیرا هه لستا و چوو ده ره وه، دوا ی که وتن، وایانزانی ده چیته سه ر گۆره که تا کو له وی بگرییت.
^{۳۲} کاتی مریه م گه یشته ئەو شوینه ی عيسای لی بوو و ئەوه ی بینی، به سه ر پيی دا که وت و پيی ووت: (گهوره م، نه گهر لی ره بووای، برا که م نه ده مرد.)
^{۳۳} عيساش که بینی ده گرییت و ئەو جوله کانه ش که له گه لی هاتبوون ده گریین، کاری له پرۆخی کرد و په شوکا، ^{۳۴} فەرمووی: (له کویتان داناوه؟) پيیان وت: (گهوره م، وه ره و بیینه.)
^{۳۵} جا عيسا گریا.
^{۳۶} بۆیه جوله که کان وتیان: (سه یر بکه ن چه ند خۆشی ده ویست!)
^{۳۷} به لام هه ندیکیان وتیان: (ئمه که چاوی نایینا که ی کرده وه، ئایا نه یده توانی وای بکردبووا یه ئەمیش نه مردبووا یه؟)

زیندووبوونه وه ی له عازر

یوحنا ۱۱: ۳۸-۴۴

^{۳۸} دیسان عيسا له ناخه وه کاری تیکرد و هاته لای گۆره که که ئەشکه وتیک بوو به ردیکی پیوه نرابوو. ^{۳۹} عيسا فەرمووی: (به رده که لاده ن.)
مه رسای خوشکی مردووه که پيی ووت: (گهوره م، بۆنی کردووه، چونکه چوار پرۆه.)

^{٤٠} عيساش پىي فەرموو: (ئەى پىم نەووتى ئەگەر باوهر بکەيت شىكۆى خودا دەبينىت؟)
^{٤١} ئەوسا بەردەكەيان لا برد، عيساش چاوى ھەلپرى و فەرمووى: (باوکە، سوپاست دەكەم كە گوپت لى گرتەم.
^{٤٢} زانيم كە تۆ ھەميشە گوپم لى دەگريت. بەلام لەبەر ئەو خەلکەى لەم ناوہ راوہستانون ئەمەم وت، تاكو باوهر بکەن كە تۆ منت ناردووہ.)
^{٤٣} كە ئەمەى وت بە دەنگيكي بەرز ھاواری كرد: (لەعازر وەرە دەرەوہ!) ^{٤٤} ئەوسا مردووہ كە ھاتە دەرەوہ، دەست و قاچى بە كفن بەستراوو، رووشى بە دەسمالتيك پىچراوو.
 عيساش پىي فەرموون: (بيكەنەوہ، بەيلن با پروا.)

يۆھەنا ١١: ٤٥-٥٧

پلانتيك بۆ كوشتنى عيسا

^{٤٥} بۆيە زۆر لە جولەكەكان، كە بۆ لای مريەم ھاتبوون، كاتى ئەمەيان بينى كە عيسا كردى، باوهرپان پىي ھيئا. ^{٤٦} بەلام ھەندىكيان چوونە لای فەريسييەكان و ئەوہى عيسا كردبووى پىيان وتن. ^{٤٧} بۆيە كاھينانى بالا و فەريسييەكان سەنھەدرينيان كۆكردەوہ.
 وتيان: (چى بکەين؟ چونكە ئەم پياوہ نيشانەى زۆر دەكات. ^{٤٨} ئەگەر ئاوا لىي گەريين ھەموو خەلکەكە باوهرپى پى دەھينن، رۆمانىيەكانىش دىن، شوپن و گەلمان دەبەن.)
^{٤٩} يەكيك لەوان، قەيافا، ئەو سالى سەرۆك كاھين بوو، پىي ووتن: (ئيو ھىچ نازانن، تى ناگەن، باشتەر وايە بۆتان پياويك لە جياتى گەل بمرىت، لەوہى گەلەكە ھەمووى لەناوچىت.)
^{٥١} ئەو لە خۆيەوہ ئەمەى نەووت، بەلكو لەو سالىدا سەرۆك كاھين بوو، پىشبينى كرد كە عيسا خەريكە لە جياتى گەل دەمرىت، ^{٥٢} نەك تەنھا لە جياتى ئەو گەلە، بەلكو تاكو مندالانى خوداش كە پەرتەوازە بوونە بۆ يەك كۆبكاتەوہ. ^{٥٣} ئبتر لەو رۆژەوہ راويزيان كرد بيكوژن.
^{٥٤} بۆيە چيتر عيسا بە ئاشكرا بە ناو جولەكاندا نەدەگەر، بەلكو لەويوہ چووہ ناوچەكانى نزيك چۆلەوانى، بۆ شارپك ناوى ئەفرايم بوو، لەگەل قوتابىيەكانى لەوي مایەوہ.
^{٥٥} لەو كاتەدا جەژنى پەسخەى جولەكە نزيك بوو، زۆر كەس لە گوندەكانەوہ پىش پەسخە بۆ تۆرشەليم چوون تاكو خۆيان پاكبەكەنەوہ. ^{٥٦} جا داواى عيسايان دەكرد، لە پەرسىگا راوہستابوون بە يەكتريان دەووت: (پراتان چىيە؟ نايەتە جەژن؟) ^{٥٧} كاھينانى بالا و فەريسييەكانىش فەرمانيان دەرکردبوو ئەگەر يەكيك بزايىت ئەو لەكوپيە، دەبيت ئاشكراى بكات، تاكو بيگرن.

يۆھەنا ١٢: ١-١١

چەورکردنى عيسا بۆ مردن

^١ شەش رۆژ پىش جەژنى پەسخە عيسا ھاتە بيتعەنيا كە لەعازرى لى بوو، ئەوہى عيسا لەنيو مردووان ھەليستاندەوہ. ^٢ لەوي شيوپكيان بۆى كرد، مەرسا خزمەتى دەكرد، لەعازرىش يەكيك بوو لەوانەى لەگەلى پالى داووہ. ^٣ مريەميش نيو ليتريك بۆنى ناردىنى سادەى گرانبەھى ھيئا و پىي عيساى چەورکرد، ئىنجا بە قزى پىي سريپيەوہ، مالى كەش پرپو لە بۆنە خۆشەكە.
^٤ يەھوزاى ئەسخەريوتى كە يەكيك بوو لە قوتابىيەكانى و بەتەمابوو بە گرتنى بدات، وتى: (بۆچى ئەم بۆنە بە سى سەد دىنار نەفرۆشرا و نەدرا ھەزاران؟) ^٦ ئەمەى وت نەك لەبەر ئەوہى خەمى ھەزاران دەخوات، بەلكو لەبەر ئەوہى دز بوو و سندوقى پارەشى لەلا بوو، ھەرچى تىدا دابنرابووایە دەيبرد.
^٧ عيساش فەرمووى: (وازی لى بەيلن، بۆ رۆژى ناشتم ھەليگرتبوو، ^٨ چونكە ھەزاران ھەميشە لەگەلتانن،

به لام من هه‌میشه له لاتان نیم.

^۹ کاتی حەشاماتییک جوله‌که زانیان ئەو له‌وێهه، هاتن، نه‌ک تهنه‌ها له‌به‌ر عیسا، به‌لکو بۆ بینینی له‌عازریش که له‌نیو مردووان هه‌لیستانده‌وه. ^{۱۰} ئەوسا کاهینانی بالا ته‌گبیریان کرد له‌عازریش بکوژن، ^{۱۱} چونکه زۆر جوله‌که له‌به‌ر ئەو ده‌رۆشتن و باوه‌ریان به‌ عیسا ده‌هینا.

مه‌تا ۲۰: ۱۷-۱۹

سییه‌م باسی مردنی عیسا

^{۱۲} کاتی عیسا بۆ ئۆرشه‌لیم سه‌رده‌که‌وت، دوازه قوتاییبه‌که‌ی دابری و به‌ رێگاوه‌ پێی فه‌رموون: ^{۱۳} (ئەوا بۆ ئۆرشه‌لیم سه‌رده‌که‌وین، کوپی مرۆف ده‌درێته‌ ده‌ست کاهینانی بالا و مالمه‌کان، ئەوانیش بریاری مردنی ده‌ده‌ن و ^{۱۴} بۆ گالته‌ پیکردن و به‌ قامچی لێدان و له‌خاچدان ده‌یده‌نه‌ ده‌ست نه‌ته‌وه‌کان، له‌ رۆژی سییه‌میش هه‌له‌ده‌ستیندریته‌وه.)

مه‌تا ۲۱: ۱-۱۱

که‌ژاوه‌ی پاشایانه

^۱ کاتی له‌ ئۆرشه‌لیم نزیک بوونه‌وه، گه‌یشتنه‌ بیته‌فاجی لای کپوی زه‌یتوون، عیسا دووان له‌ قوتاییبه‌کانی نارد و ^۲ پێی فه‌رموون: (بپۆنه‌ ئەو گونده‌ی به‌رامبه‌رتان، یه‌ کسه‌ر ماکه‌ریک ده‌بینن به‌ستراوه‌ته‌وه، جاشکه‌که‌ی له‌گه‌له‌ بیکه‌نه‌وه و بۆ منیان به‌هین. ^۳ ئەگه‌ر یه‌کیک شتیکی پێ وتن، ده‌لێن: خوداوه‌ند پێوستی پێیانه، ئەویش یه‌ کسه‌ر ده‌یاننیریت.)

^۴ ئەمه‌ش پوویدا تاكو ئەوه‌ی به‌هۆی پێغه‌مبه‌ره‌که‌ و تراوه‌ بیته‌ دی که ده‌فه‌رمووی:

{یه‌ کچه‌که‌ی سییۆن بێن،

ئەوه‌تا پاشاکه‌ت دێته‌ لات،

دلنه‌رمه‌ و سواری ماکه‌ریک و

جاشی ماکه‌ریک بووه‌.

^۵ قوتاییبه‌کان رۆشتن و وه‌ک عیسا فه‌رمانی پێ‌دابوون، کردیان. ^۶ ماکه‌ر و جاشکه‌که‌یان هینا، به‌ که‌وايه‌کانیان کورتانین کردن و عیسا سواریبوو. ^۷ حەشاماتییک که‌وايه‌کانیان له‌سه‌ر رێگا‌که‌ راخست. خه‌لکی دیکه‌ لقیان له‌ دار ده‌برپیه‌وه و له‌سه‌ر رێگا‌که‌ رایان ده‌خست. ^۸ ئەو خه‌لکه‌ی له‌پێشی ده‌رۆشتن و ئەوانه‌ش که‌ دوا‌ی که‌وتبوون، هاواریان ده‌کرد:

(هۆسانا بۆ کوپی داود!)

{ستایشکراوه‌ ئەوه‌ی به‌ ناوی خوداوه‌نده‌وه‌ دیت!}

(هۆسانا له‌ به‌رزایی!)

^۹ کاتی عیسا چووه‌ ناو ئۆرشه‌لیم، هه‌موو شاره‌که‌ خرۆشا و وتیان: (ئمه‌ کێیه‌؟)

^{۱۰} خه‌لکه‌که‌ش ده‌یان‌وووت: (ئمه‌ پێغه‌مبه‌ر عیسا‌یه، خه‌لکی ناسیره‌ی جه‌لیله‌.)

مه‌تا ۲۱: ۱۲-۱۷

پاک کردنه‌وه‌ی په‌رستگا

^{۱۱} عیسا چووه‌ ناو په‌رستگا، هه‌موو ئەوانه‌ی ده‌رکرد که‌ کپین و فرۆشتنیان له‌ په‌رستگادا ده‌کرد، میزی

پاره‌گۆره‌وان و کورسی کۆترفرۆشانی وه‌رگیرا. ^{۱۲} پێی فه‌رموون: (نووسراوه‌،

{ماله‌که‌م به‌ مالی نوێژ ناوده‌بردیت،}

به‌لام ئیوه‌ ده‌یکه‌نه‌ {ئه‌شکه‌وتی دزان!}

^{۱۴} نابينا و شەلەكان لە پەرستگا هاتنە لای و ئەویش چاکی کردنەو. ^{۱۵} بەلام کاتى کاهينانى بالا و مالمەكان ئەم کارە سەرسۆپھینەرانیان بينى کە ئەو کردى و هەرەها مندا لانیش لە پەرستگا هاواريان دەکرد: (هۆسانا بۆ کورپی داود)، رقیان هەلستا و ^{۱۶} پیمان وت: (گویت لیبە ئەوانە چى دەلین؟) عيساش پىی فەرموون: (بەلێ، ئەى قەت نەتانخویندۆتەو):

{لە زارى مندا لان و شیرەخۆرانەو
ستايشت بۆ خۆت دارشتوو؟}

^{۱۷} ئەوسا بەجی هیشتن و بەرەو بیتهنیا چوو دەرهوێ شار، شەو لەوی مایەو.

مردن دەرگایە بۆ ژيان یۆحەنا ۱۲: ۲۰-۲۶

^{۲۰} هەندیک یۆنانی لەنیو ئەوانە بوون کە هاتبوون لە جەژندا خواپەرستی بکەن، ^{۲۱} ئەمان هاتنە لای فیلیپۆسی خەلکی بیتهنیا جەلیل، پیمان وت: (گەرەم، دەمانەویت عيسا بینین). ^{۲۲} فیلیپۆسیش هات و بە ئەندراوسی وت، ئینجا ئەندراوس و فیلیپۆس هاتن و بە عيسایان وت.

^{۲۳} عيساش وەلامی دانەو و فەرمووی: (کاتى شکۆدارکردنى کورپی مرۆف هاتوو. ^{۲۴} راستى راستیان پى دەلیم، دەنکە گەنم ئەگەر نەکەوینتە ناو زەوى و نەمریت، بە تەنھا دەمیپیتەو. بەلام کە مرد، ئەوسا بەرھەمی زۆر دەدات. ^{۲۵} ئەوێ ژيانى خۆی خۆش دەویت، دەیدۆرینیت. ئەوێش کە لەم جیھانەدا رقی لە ژيانى خۆی دەبیتهو، بۆ ژيانى تاهەتای هەلیدەگریت. ^{۲۶} ئەوێ خزمەتم دەکات با بەدوام بکەویت. جا لە هەر شوپێک بەم، خزمەتکاریشم لەوێ. ئەگەر بەکێک خزمەتم بکات باوکە کە ریزی لى دەگریت.)

عيسا باسى مردنى خۆی دەکات یۆحەنا ۱۲: ۲۷-۳۶

^{۲۷} (ئیستا دلەم پەشوکاوه، چى بلیم؟) باوکە لەم کاتە رزگارم بکە؟" نەخیر بەلام من بۆ ئەم کاتە هاتووم. ^{۲۸} باوکە، ناوت شکۆدار بکە!

جا دەنگیک لە ئاسمانەو هات: (شکۆدارم کردوو و شکۆداریشی دەکەمەو). ^{۲۹} بۆیە خەلکەکەى راوستابوون و گوپیان لى بوو، وتیان: (هەرەتریشقە بوو!) هەندیکى دیکە وتیان: (فریشتەبەک قسەى لەگەل کرد.) ^{۳۰} عيسا وەلامی داڤەو و فەرمووی: (ئەم دەنگەى هات بۆ من نەبوو، بەلکو بۆ ئیو بوو. ^{۳۱} ئیستا حوکمدانى ئەم جیھانەى. ئیستا سەرۆکی ئەم جیھانە دەردەکریت. ^{۳۲} کاتى منیش لە زەویەو بەرز کرامەو، ئەوا هەمووان بۆ لای خۆم رادەکیشم.) ^{۳۳} ئەمەى وت ئاماژەى دەکرد بەو مردنەى کە خەریکە دەمریت. ^{۳۴} خەلکەکە وەلامیان داڤەو: (لە تەوراتدا بیستوویمان کە مەسىح تاهەتایە دەمیپیتەو، ئیتر چۆن دەلێ "کورپی مرۆف دەبیته بەرز بکریتهو؟" ئەم کورپی مرۆفە کێیە؟)

^{۳۵} عيساش پىی فەرموون: (پووناکییە کە کاتیکى کەم لەگەلتانە. ئینجا تا ئەوێ پووناکییە کەتان هەیه برۆن نەوێک تاریکیان بەسەردا بیته. خۆ ئەوێ بە تاریکی دا دەروات نازانى بۆ کوێ دەروات. ^{۳۶} تاوێ پووناکییە کەتان هەیه باوێر بە پووناکییە کە بەینن، تاکو ببنە رۆلەى پووناکییە کە. عيسا ئەمانەى فەرموو، رۆیشت و لییان شاردرایەو.

دەسلاتی عيسا مەتا ۲۱: ۲۳-۲۷

^{۳۳} کە چوو پەرستگا و خەلکەکەى فێردەکرد، کاهينانى بالا و پیرانى گەل هاتنە لای و وتیان: (ئەمانە بە چ

دەسەلاتیک دەکەیت؟ کێ ئەم دەسەلاتە بە تۆ داوە؟

^{۲۴} عیسا وەلامی دانەو: (منیش پرسیاریکتان لێ دەکەم، ئەگەر وەلامتان دامەو، منیش پێتان دەلیم بە چ دەسەلاتیک ئەمانە دەکەم. ^{۲۵} لەئاوھەلکیشانی یەحیا، لەکوێو بوو؟ لە ئاسمانەو بوو یان لە مرۆفەو؟ ئەوانیش لەنیو خۆیان دا کەوتنە راویژکردن، وتیان: "ئەگەر بلین لە ئاسمانەو بوو،" دەلیت "باشە بۆ باوەرتان پێی نەکرد؟" ^{۲۶} بەلام ئەگەر بلین "لە مرۆفەو بوو،" لە خەلکە دەترسین، چونکە هەموو یەحیا بە پیغەمبەر دادەنن.

^{۲۷} ئینجا وەلامی عیسایان دایەو: (نازانین.) ئەویش پێی فرموون: (منیش پێتان نالیم بە چ دەسەلاتیک ئەمانە دەکەم.)

نازیزانی خۆشەویست، ئەگەر هەر پرسیاریک یان سەرنجیکتان هەیه دەرباری ئەم چیرۆکی، تکایە بۆمان (کۆمەلە)

ریگای راستودروستی) بنوسن بەم ئیمەیلە: rrd2011@yahoo.com

کۆمەلە ی ری گای راستودروستی

۲۰۱۳

روداوی تایبەتی له ژبانی عیسی مەسیح

New Testament Kurdish (Sorani)
Standard Version
Biblica 2011